

SILVERCREST®



PROFESSIONAL IONIC HAIR DRYER SHAC 2400 C2

(FI)

HIUSTENKUIVAAJA

Käyttöohje

(PL)

PROFESJONALNA SUSZARKA DO WŁOSÓW Z JONIZACJĄ

Instrukcja obsługi

(DE) (AT) (CH)

PROFI-IONEN-HAARTROCKNER

Bedienungsanleitung

(SE)

PROFESSIONELL HÅRTORK MED JONTEKNIK

Bruksanvisning

(LT)

PROFESIONALUS PLAUKŲ DŽIOVINTUVAS SU JONIZACIJOS FUNKCIJA

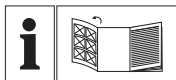
Naudojimo instrukcija

IAN 353049_2007

(FI)

(PL)

(LT)



FI

Käännä ennen lukemista kuvallinen sivu esiin ja tutustu seuraavaksi laitteen kaikkiin toimintoihin.

SE

Vik ut bildsidan och ha den till hands när du läser igenom anvisningarna och gör dig bekant med apparatens / maskinens funktioner.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

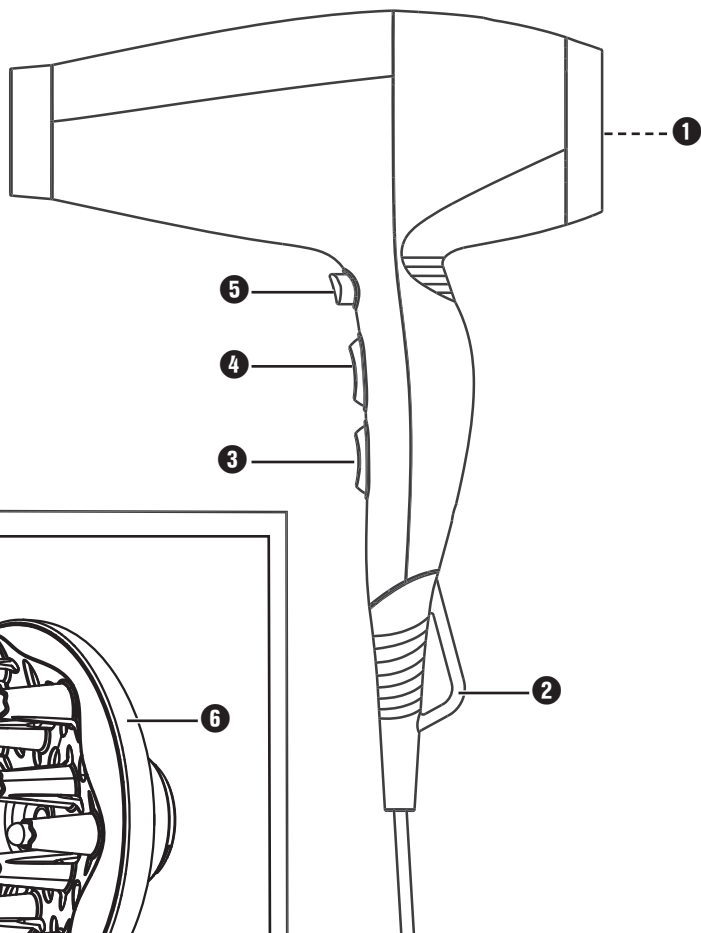
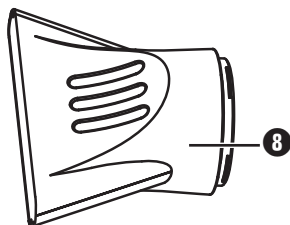
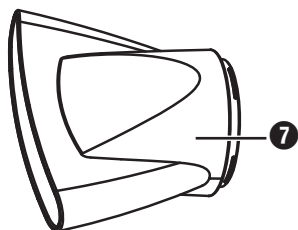
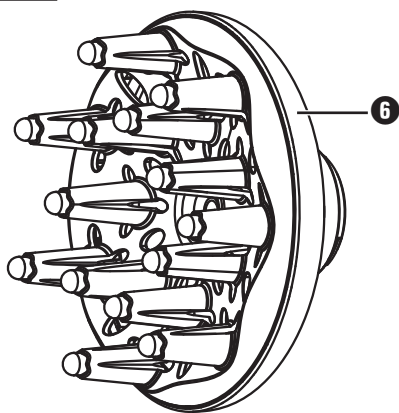
LT

Prieš skaitydami atsiverskite lapą su paveikslėliais ir susipažinkite su visomis prietaiso funkcijomis.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

FI	Käyttöohje	Sivu	1
SE	Bruksanvisning	Sidan	13
PL	Instrukcja obsługi	Strona	25
LT	Naudojimo instrukcija	Puslapis	37
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	49

A**B**

Sisällysluettelo

Johdanto	2
Tekijänoikeus	2
Tarkoituksenmukainen käyttö	2
Toimitussisältö	2
Pakkauksen hävittäminen	3
Laitteen kuvaus	3
Tekniset tiedot	3
Turvallisuusohjeet	4
Käyttö	6
Lämpö- ja puhallintasot	6
Viileä ilma / Cool Shot -toiminto	7
Ionisointitoiminto	7
Lisäosien kiinnittäminen/irrottaminen	7
Hiusten kuivaaminen ja muotoilu	8
Puhdistaminen	9
Kotelon puhdistaminen	9
Ilmanottoäleikön puhdistaminen	9
Säilytys	10
Virhetoimintojen korjaaminen	10
Laitteen hävittäminen	10
Kompernass Handels GmbH:n takuu	11
Huolto	12
Maahantuoja	12



Lue käyttöohje ja erityisesti turvallisuusohjeet huolellisesti läpi.

Johdanto

Onnittelut uuden laitteen hankinnasta.

Olet valinnut laadukkaan tuotteen. Käyttöohje on osa tätä tuotetta. Se sisältää turvallisuutta, käyttöä ja hävittämistä koskevia tärkeitä ohjeita. Tutustu ennen tuotteen käyttöä kaikkiin käyttö- ja turvallisuusohjeisiin. Käytä tuotetta vain kuvatulla tavalla ja vain mainittuihin käyttötarkoituksiin. Kun luovutat tuotteen eteenpäin, liitä mukaan kaikki tuotetta koskevat asiakirjat.

Tekijänoikeus

Tämä asiakirja on tekijänoikeudellisesti suojattu.

Kaikenlainen, myös osittainen, monistaminen tai jälkipainatus, sekä kuvien kopiointi, myös muutettuna, on sallittua ainoastaan valmistajan kirjallisella suostumuksella.

Tarkoituksenmukainen käyttö

Hiustenkuivain on tarkoitettu ihmishiusten kuivaamiseen ja muotoiluun, ei missään tapauksessa synteettisistä materiaaleista valmistetuille peruukeille tai hiuslisäkkeille. Hiustenkuivainta saa käyttää ainoastaan yksityisissä kotitalouksissa. Noudata kaikkia tämän käyttöohjeen tietoja, erityisesti turvaohjeita. Tätä laitetta ei ole suunniteltu kaupallisiin tai teollisuustarkoituksiin.

Muu tai tämän ylittävä käyttö katsotaan tarkoituksenvastaiseksi. Emme vastaa minkäänlaisista tarkoituksenvastaisesta käytöstä aiheutuvista vahingoista. Vastuu on yksinomaan käyttäjällä.

Toimitussisältö

Vakiotoimitus sisältää seuraavat osat:

- Hiustenkuivaaja
- 2 muotoilusuutinta
- Tuuheuttava diffusori
- Käyttöohje

- 1) Ota kaikki laitteen osat ja käyttöohje pakkauksesta.
- 2) Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- 3) Puhdista kaikki laitteen osat luvussa "Puhdistaminen" kuvatulla tavalla.

OHJE

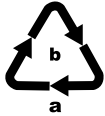
- Tarkista, ettei toimituksesta puutu osia eikä tuotteessa ole näkyviä vaurioita.
- Jos havaitset toimituksessa puutteita tai puutteellisen pakkauksen tai kuljetuksen aiheuttamia vaurioita, käänny huollon palvelunumeron puoleen (katso kohta "Huolto").

Pakkauksen hävittäminen

Pakkaus suojaa laitetta kuljetusvaurioilta. Pakkaus-materiaalit on valittu ympäristöystävälliset ja jätehuoltotekniset näkökulmat huomioiden, ja ne voidaan kierrättää.



Pakkauksen palauttaminen materiaalikiertoon säästää raaka-aineita ja vähentää jätteiden syntymistä. Hävitä tarpeettomat pakkausmateriaalit paikallisten voimassa olevien määräysten mukaisesti.



Huomioi eri pakkausmateriaaleissa olevat merkinnät, ja lajittele ne tarvittaessa erikseen. Pakkausmateriaalit on merkitty lyhenteillä (a) ja numeroilla (b), joiden merkitys on seuraava:

1–7: Muovit,
20–22: Paperi ja pahvi,
80–98: Komposiittimateriaalit.

OHJE

- Säilytä alkuperäispakkaus mahdollisuuksien mukaan laitteen takuuaajan, jotta voit takuutapauksessa pakata laitteen asianmukaisesti.

Laitteen kuvaus

Kuva A:

- 1 Ilmanottoäleikkö
- 2 Ripustuslenkki
- 3 Puhallintasokytkin (2 tasoa)
- 4 Lämpötasokytkin (3 tasoa)
- 5 Viileän ilman painike  (Cool Shot -toiminto)

Kuva B:

- 6 Tuuheuttava diffuusori
- 7 Leveä muotoilusuutin (nopeaan kuivaukseen)
- 8 Kapea muotoilusuutin (tarkkaan muotoiluun)

Tekniset tiedot

Verkköjännite	220 – 240 V ~ (vaihtovirta), 50/60 Hz
Nimellisteho	2000 – 2400 W
Suojausluokka	II /  (kaksoiseristys)

Turvallisuusohjeet

SÄHKÖISKUN VAARA

- Liitä hiustenkuivain ainoastaan määräysten mukaan asennettuun pistorasiaan, jonka jännite vastaa laitteen tyyppikilvessä ilmoitettua jännitettä.
- Älä missään tapauksessa upota hiustenkuivainta nesteeseen, äläkä anna nesteiden päästä hiustenkuivaimen laitekoteloon. Älä altista laitetta kosteudelle, äläkä käytä sitä ulkona. Jos laitteen sisään kuitenkin pääsee nestettä, irrota laitteen pistoke heti pistorasiasta ja vie laite korjattavaksi asiantuntevaan huoltoliikkeeseen.
- Irrota pistoke pistorasiasta aina ennen hiustenkuivaimen puhdistamista ja silloin, jos laitteessa ilmenee häiriöitä käytön aikana.
- Älä vedä virtajohtosta, vaan irrota johto pistorasiasta pistokkeesta vetämällä.
- Älä kiedo virtajohtoa hiustenkuivaimen ympärille ja suojaa sitä vaurioilta.
- Jos tämän laitteen virtajohto vahingoittuu, johdon saa vaarojen välttämiseksi vaihtaa vain laitteen valmistaja, valmistajan asiakashuolto tai vastaavasti pätevä henkilö.
- Älä taita tai purista virtajohtoa. Asettele johto niin, ettei kukaan voi astua sen päälle tai kompastu siihen.
- Älä käytä jatkojohtoa.
- Älä avaa tai korjaa hiustenkuivaimen laitekoteloa. Tämä vaarantaa turvallisuuden ja aiheuttaa takuun raukeamisen. Anna viallinen hiustenkuivain ainoastaan pätevien ammattihenkilöiden korjattavaksi.
- Irrota hiustenkuivain välittömästi sähköverkosta käytön jälkeen. Laite on täysin jännitteetön ainoastaan silloin, kun pistoke on irrotettu sähköverkosta.

SÄHKÖISKUN VAARA

- Älä koskaan koske hiustenkuivaimeen, virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä käsillä.
- Jos hiustenkuivainta käytetään kylpyhuoneessa, pistoke on irrotettava käytön jälkeen, sillä veden läheisyys on vaaratekijä, vaikka hiustenkuivain olisi kytketty pois päältä.



Älä koskaan käytä laitetta veden, erityisesti pesualtaiden, kylpyammeiden tai vastaavien, läheisyydessä. Veden läheisyys on vaaratekijä, vaikka laite olisi kytketty pois päältä. Irrota siksi pistoke pistorasiasta jokaisen käyttökerran jälkeen. Kylpyhuoneen sähköpiiriin on lisäksi suositeltavaa asentaa lisäsuojaksi vikavirtasuojakytkin, jonka laukaisuvirta on enintään 30 mA. Kysy neuvoa sähköasentajalta.

VAROITUS! LOUKKAANTUMISVAARA!

- Tätä laitetta voivat käyttää 8 vuotta täyttäneet lapset ja rajoittuneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai puutteellisen kokemuksen ja/tai tiedon omaavat henkilöt, kun heitä valvotaan tai kun heitä on opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja he ovat ymmärtäneet käytöstä aiheutuvat vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja käyttäjähuoltoa, paitsi jos heitä valvotaan.
- Älä koskaan laske hiustenkuivainta käsistäsi sen ollessa päällä, äläkä koskaan jätä päällä olevaa laitetta yksin ilman valvontaa.
- Jos hiustenkuivain on pudonnut tai vaurioitunut, sitä ei saa enää käyttää. Anna laite asiantuntevan huoltoliikkeen tarkistettavaksi ja tarvittaessa korjattavaksi.
- Älä koskaan aseta hiustenkuivainta lämpölähteiden lähetyville ja suojaa virtaliitäntäjohtoa vaurioilta.

VAROITUS! LOUKKAANTUMISVAARA!

- Älä peitä ilmanottosäleikköä käytön aikana. Puhdista se säännöllisin väliajoin.
- Hiustenkuivain kuumenee käytössä. Koske ainoastaan kuuman laitteen kahvaan.

HUOMAUTUS

- Käyttäjältä ei vaadita mitään toimia tuotteen vaihtamiseksi 50 ja 60 Hz:n välille. Tuote sopeutuu sekä 50:lle että 60 Hz:lle.

Käyttö

Lämpö- ja puhallintasot

OHJE

- Anna hiustenkuivaimen puhalttaa 2–3 minuuttia korkeimmalla lämpö- ja puhallintasolla ennen ensimmäistä käyttöä. Näin tuotannosta laitteen sisälle mahdollisesti jääneet jäämät poistuvat.

- 1) Työnnä pistoke pistorasiaan.
- 2) Kytke hiustenkuivain päälle puhallintasokytkimellä .

Hiustenkuivain on varustettu kahdella toimintokytkimellä. Niiden avulla voidaan valita erikseen ilmavirtauksen voimakkuus (puhallintasokytkin ) ja kuumuus (lämpötasokytkin 

Puhallintaso

- | | |
|---|-------------------------------|
| 0 | Hiustenkuivain on pois päältä |
|  | kevyt ilmavirtaus |
|  | voimakas ilmavirtaus |

Lämpötaso

- | | |
|---|------------------------|
|  | alhainen lämpötaso |
|  | keskimmäinen lämpötaso |
|  | korkea lämpötaso |

- 3) Kytke laite käytön jälkeen pois päältä asettamalla puhallintasokytkin  asentoon "0". Irrota sen jälkeen pistoke pistorasiasta.

Viileä ilma / Cool Shot -toiminto

Viileän ilman painikkeella ❹ ❄️ saadaan aikaan kylmä ilmavirtaus. Tämä toimii alhaisella ja voimakkaalla ilmavirtauksella sekä keskimmäisellä ja korkealla lämpötasolla. Alhaisella lämpötasolla ei ole lämmitystoimintoa.

Paina ja pidä viileän ilman painiketta ❹ ❄️ painettuna niin kauan kuin haluat viileää ilmaa. Kun et enää halua viileää ilmaa, vapauta viileän ilman painike ❹ ❄️.

Ionisointitoiminto

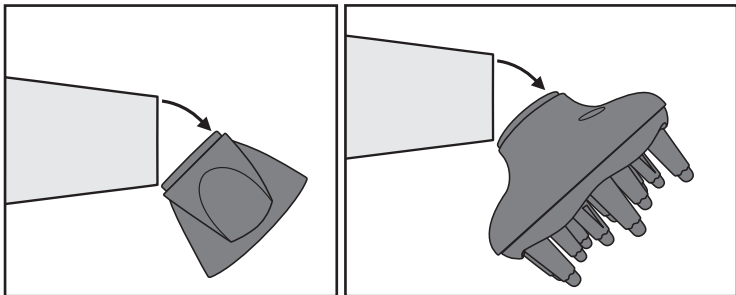
Hiusten kuivaaminen tavanomaisella hiustenkuivaimella sähköistää hiuksia ja hiukset alkavat "lentää".

Ionisointitoiminto huolehtii siitä, että hiusten staattinen lataus neutraloituu ja häviää. Hiuksista tulee pehmeät, taipuisat, kiiltävät ja helpommat kammata.

Huomaa kuitenkin, että ionisointitoiminto toimii ihanteellisesti vain ilman lisäosia (tuuheuttava diffuusori ❸ / leveä muotoilusuutin ❷ / kapea muotoilusuutin ❸), koska lisäosat häiritsevät ionien leviämistä hiuksiin. Jos haluat hyödyntää ionisointitoimintoa ihanteellisesti, käytä hiustenkuivainta ilman lisäosia.

Lisäosien kiinnittäminen/irrottaminen

- Kiinnitä lisäosa (leveä muotoilusuutin ❷, kapea muotoilusuutin ❸, tuuheuttava diffuusori ❹) hiustenkuivaimen etuosaan kevyesti painamalla niin, että se loksahtaa paikoilleen ja on suorassa.
- Odota, että lisäosa on jäähtynyt, ennen kuin irrotat sen hiustenkuivaimesta. Irrota jäähtynyt lisäosa hiustenkuivaimesta taivuttamalla sitä alaspäin.



Hiusten kuivaaminen ja muotoilu

- Hiusten nopeaan kuivaamiseen suosittelemme käyttämään ensin lyhyesti voimakasta puhallus- ja lämpötasoa. Kun olet kuivannut hiukset, muotoile hiukset pienemmällä puhallin- ja lämpötasolla.
- Leveällä muotoilusuuttimella **7** voidaan kuivata kohdennetusti yksittäisiä hiusten osia, sillä ilmavirta leviää kohdennetusti leveän muotoilusuuttimen **7** läpi.
- Kapea muotoilusuutin **8** soveltuu hiusten tarkkaan muotoiluun. Kapean muotoilusuuttimen **8** molemmilla sivuilla olevat aukot heikentävät ilmavirtaa hieman, mikä mahdollistaa hiusten tarkan muotoilun.
- Luonnonkiharoiden muotoiluun tai kampausten tuuheuttamiseen soveltuu tuuheuttava diffusori **6**. Kun muotoilet luonnonkiharoita, pidä päätä alaspäin ja aseta hiukset kevyesti tuuheuttavan diffusorin **6** päälle. Käännä kuivaamisen aikana hiustenkuivainta hitaasti edestakaisin. Anna hiusten hieman jäähtyä ennen niiden kampaamista, jotta kampausta pysyisi paremmin muodossaan. Jos haluat enemmän tuuheutta hiusten tyveen, säädä hiustenkuivain enintään keskimmaiselle lämpötasolle (ks. kohta *Lämpö- ja puhallintaset*). Pidä pää suorassa ja aseta tuuheuttava diffusori **6** päätä vasten. Liikuta hiustenkuivainta hitaasti edestakaisin niin, että tuuheuttavan diffusorin **6** päät hierovat hellästi päänahkaa.
- Voit viilentää hiukset Cool Shot-toiminnolla (ks. kohta *Viileä ilma / Cool Shot-toiminto*).

Puhdistaminen

SÄHKÖISKUN VAARA

- Ennen kuin puhdistat laitetta, irrota aina pistoke verkkopistorasiasta.
- Älä missään tapauksessa upota laitetta puhdistettaessa veteen tai muihin nesteisiin!
- Hiustenkuivaimen on oltava täysin kuiva, ennen kuin voit ottaa sen jälleen käyttöön puhdistuksen jälkeen.

VAROITUS! LOUKKAANTUMISVAARA!

- Anna laitteen jäähtyä riittävästi ennen puhdistamista.

HUOMIO! AINEELLISET VAHINGOT!

- Älä käytä aggressiivisia puhdistusaineita tai liuotinaaineita. Ne voivat vahingoittaa laitteen pintaa.

Kotelon puhdistaminen

- Käytä miedolla saippualliuoksella kevyesti kostutettua liinaa kotelon ja lisäosien puhdistamiseen.

Ilmanottosäleikön puhdistaminen

VAROITUS! PALOVAARA!

- Puhdista ilmanottosäleikkö ❶ säännöllisin väliajoin pehmeällä harjalla.

- 1) Kierrä ilmanottosäleikkö ❶ hieman vastapäivään niin, että se voidaan irrottaa hiustenkuivaimesta.
- 2) Puhdista ilmanottosäleikön ❶ aukot pehmeällä harjalla.
- 3) Kiinnitä ilmanottosäleikkö ❶ jälleen kiinni hiustenkuivaimen niin, että ilmanottosäleikössä ❶ olevat lukitukset ottavat kiinni hiustenkuivaimessa oleviin uriin. Kierrä ilmanottosäleikkö ❶ hieman myötäpäivään niin, että se lukittuu ja on tiiviisti paikoillaan rungossa.

Säilytys

HUOMIO! AINEELLISET VAHINGOT!

- Pakkaa hiustenkuivain ja kuljeta sitä ainoastaan silloin, kun se on jäähtynyt. Muutoin saatat vahingoittaa muita esineitä.
- Puhdista hiustenkuivain luvussa "Puhdistaminen" kuvatulla tavalla.
- Voit säilyttää hiustenkuivainta ripustamalla sen ripustuslenkistä ②.
- Säilytä hiustenkuivain pölyttömässä ja kuivassa paikassa.

Virhetoimintojen korjaaminen

Jos hiustenkuivaimesi ei toimi odottamallasi tavalla, irrota pistoke pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä muutamia minuutteja. Laitte on varustettu ylikuumenemissuojalla!

Jos laite ei edelleenkaan toimi, käänny kohdassa "Huolto" ilmoitetun huoltopisteen puoleen.

Laitteen hävittäminen



Älä missään nimessä hävitä laitetta tavallisen kotitalousjätteen seassa. Tämä tuote on eurooppalaisen direktiivin 2012/19/EU alainen.

Anna laite valtuutetun jätehuoltoyrityksen tai kunnallisen jätehuoltolaitoksen hävitettäväksi. Noudata voimassa olevia määräyksiä. Ota epäselvissä tapauksissa yhteyttä paikalliseen jätehuoltolaitokseen.



Elinkaarensa loppuun tulleen tuotteen kierrätyksestä ja hävittämisestä saat tietoja kunnan jätehuollosta vastaavalta viranomaiselta.

Kompernass Handels GmbH:n takuu

Hyvä asiakas,

Saat laitteelle 5 vuoden takuun ostopäivästä lähtien. Jos havaitset tuotteessa puutteita, sinulla on oikeus vaatia tuotteen myyjältä lakisääteistä korvausta. Seuraava takuu ei rajoita lakisääteisiä oikeuksiasi ostajana.

Takuuehdot

Takuuaika lasketaan ostopäiväyksestä alkaen. Säilytä ostokuitti hyvässä tallessa. Tarvitset sitä todisteeksi ostosta.

Jos tässä tuotteessa ilmenee viiden vuoden sisällä ostopäivästä materiaali- tai valmistusvirheitä, korjaamme tai korvaamme sinulle tuotteen veloituksetta harkintamme mukaan tai palautamme ostohinnan. Tämä takuu edellyttää, että viallinen laite toimitetaan meille yhdessä ostotositteen (kuitin) kanssa viiden vuoden määräajan sisällä. Lisäksi mukaan on liitettävä lyhyt kuvaus viasta sekä tietoa vian ilmenemisajankohdasta.

Jos takuu kattaa vian, saat joko tuotteen korjattuna takaisin tai uuden tuotteen. Takuuaika ei ala uudelleen tuotteen korjaamisen tai vaihdon jälkeen.

Takuuaika ja lakisääteinen virhevastuu

Takuukorjaus ei pidennä takuuaikaa. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia. Mahdollisesti jo oston yhteydessä havaittavista vaurioista ja puutteista on ilmoitettava heti, kun tuote on purettu pakkauksesta. Takuuajan päättymisen jälkeen suoritettavat korjaukset ovat maksullisia.

Takuun laajuus

Laite on valmistettu tiukkojen laatuvaatimusten mukaan huolella ja tarkastettu perusteellisesti ennen toimitusta.

Takuu koskee materiaali- tai valmistusvirheitä. Tämä takuu ei kata tuotteen osia, jotka altistuvat normaalille kulumiselle ja joita siksi voidaan pitää kuluvinä osina, eikä helposti rikki meneviä osia, kuten kytkimiä, akkuja tai lasista valmistettuja osia.

Tämä takuu raukeaa, jos tuote on vaurioitunut, tai sitä ei ole käytetty tai huollettu asianmukaisesti. Tuotteen asianmukainen käyttö edellyttää kaikkien käyttöohjeessa esitettyjen ohjeiden tarkkaa noudattamista. Käyttäjän on ehdottomasti vältettävä käyttötarkoituksia ja toimintaa, joita käyttöohjeessa kehoitetaan välttämään ja joista siinä varoitetaan.

Tuote on tarkoitettu ainoastaan yksityiskäyttöön, ei kaupallisiin tarkoituksiin. Laitteen vääränlainen tai asiaton käsittely, väkivallan käyttö ja muut kuin valtuutetun huoltopisteen suorittamat korjaukset aiheuttavat takuun raukeamisen.

Toimiminen takuutapauksessa

Jotta asiasi voitaisiin käsitellä nopeasti, noudata seuraavia ohjeita:

- Pidä kaikkia kyselyitä varten kassakuitti ja artikkelinumero (esim. IAN 123456_7890) tallessa todisteena ostosta.
- Tuotenumeron löydät tuotteen tyyppikilvestä, kaiverrettuna tuotteeseen, käyttöohjeen otsikkosivulta (alhaalla vasemmalla) tai tuotteen taustapuolella tai pohjassa olevasta tarrasta.
- Mikäli laitteessa ilmenee toimintahäiriöitä tai muita puutteita, ota ensin yhteyttä alla mainittuun huolto-osastoon **puhelimitse** tai **sähköpostitse**.
- Voit lähettää viallisena pitämäsi tuotteen yhdessä ostokuitin kanssa maksutta sinulle ilmoitettuun huolto-osoitteeseen. Liitä mukaan selvitys viasta ja siitä, milloin se on ilmennyt.



Osoitteessa www.lidl-service.com voit ladata tämän ja monia muita käsikirjoja, tuotevideoita ja asennusohjelmia.

Tämän QR-koodin avulla pääset suoraan Lidl-huoltosivustolle (www.lidl-service.com) ja voit avata käyttöohjeesi syöttämällä tuotenumero (IAN) 353049_2007.

Huolto



Huolto Suomi

Tel.: 09 4245 3024

E-Mail: kompernass@lidl.fi

IAN 353049_2007

Maahantuoja

Huomaa, että seuraava osoite ei ole huolto-osoite. Ota ensin yhteyttä mainittuun huoltopisteeseen.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

SAKSA

www.kompernass.com

Innehållsförteckning

Inledning	14
Upphovsrätt	14
Föreskriven användning	14
Leveransens innehåll	14
Kassera förpackningen	15
Beskrivning	15
Tekniska data	15
Säkerhetsanvisningar	16
Användning	18
Värme- och fläktinställningar	18
Kallluftsläge/Cool shot-funktion	19
Joniseringsfunktion	19
Sätta på/Ta av tillbehör	19
Torka och stajla håret	20
Rengöring	21
Rengöra höljet	21
Rengöra luftinsugsgallret	21
Förvaring	22
Åtgärda fel	22
Kassera produkten	22
Garanti från Kompernass Handels GmbH	23
Service	24
Importör	24



Läs noga igenom bruksanvisningen, i synnerhet säkerhetsanvisningarna.

Inledning

Ett stort grattis till din nyinköpta produkt.

Du har valt en produkt av hög kvalitet. Bruksanvisningen ingår som en del av leveransen. Den innehåller viktig information om säkerhet, användning och kassering. Läs noga igenom alla användar- och säkerhetsanvisningar innan du börjar använda produkten. Använd endast produkten enligt beskrivningarna och i de syften som anges här. Lämna över all dokumentation tillsammans med produkten om du överlåter den till en annan person.

Upphovsrätt

Det här dokumentet skyddas av upphovsrätt.

För all form av mångfaldigande eller eftertryck, även delvis, samt återgivning av bilderna, även i förändrat skick, krävs tillverkarens skriftliga tillstånd.

Föreskriven användning

Den här hårtorken ska användas för att torka och frisera hår på människor, aldrig peruker eller löshår av syntetiska material. Hårtorken får endast användas i privata hem. Observera all information i den här bruksanvisningen, i synnerhet säkerhetsanvisningarna. Den här produkten är inte avsedd för yrkesmässigt eller industriellt bruk.

All annan eller utökad form av användning strider mot föreskrifterna. Det finns inga möjligheter att ställa krav på ersättning för skador som beror på att produkten använts på ett sätt som strider mot föreskrifterna. Allt ansvar vilar på användaren.

Leveransens innehåll

Produkten levereras med följande delar som standard:

- Professionell hårtork med jonteknik
- 2 stylingmunstycken
- Volymdiffuser
- Bruksanvisning

- 1) Ta upp alla produktens delar och bruksanvisningen ur förpackningen.
- 2) Ta bort allt förpackningsmaterial.
- 3) Rengör alla delar av produkten så som beskrivs i kapitel Rengöring.

OBSERVERA

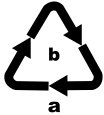
- Kontrollera att leveransen är komplett och inte har några synliga skador.
- Om någonting saknas eller om leveransen skadats på grund av bristfällig förpackning eller i transporten ska du vända dig till vår service hotline (se kapitel Service).

Kassera förpackningen

Förpackningen skyddar produkten från transportskador. Förpackningsmaterialet har valts med tanke på miljön och de tekniska förutsättningarna för avfallshantering och kan därför återvinnas.



Genom att återföra förpackningen till kretsloppet kan vi spara på råvaror och minska sopberget. Kassera förpackningar som inte behövs längre enligt gällande lokala bestämmelser.



Tänk på miljön när du kasserar förpackningen.

Observera märkningen på de olika förpackningsmaterialen och dela ev. upp dem därefter så att du kan sopsortera dem rätt. Förpackningsmaterialen är märkta med förkortningar (a) och siffror (b) som har följande betydelse:

1–7: Plast,

20–22: Papper och kartong,

80–98: Komposit.

OBSERVERA

- Spara helst originalförpackningen under garantitiden, så att du kan använda den för att packa in produkten ordentligt om du skulle behöva skicka in den för att utnyttja garantin.

Beskrivning

Bild A:

- 1 Luftinsugsgaller
- 2 Upphångningsögla
- 3 Fläktknapp (2 lägen)
- 4 Värmeknapp (3 lägen)
- 5 Kalluftsknapp ❄️ (cool shot-funktion)

Bild B:

- 6 Volymdiffuser
- 7 Brett stylingmunstycke (för snabbtorkning)
- 8 Smalt stylingmunstycke (för exakt styling)

Tekniska data

Nätspänning	220 – 240 V ~ (växelström), 50/60 Hz
Märkeffekt	2000 – 2400 W
Skyddsklass	II / □ (dubbel isolering)

Säkerhetsanvisningar

RISK FÖR ELCHOCK

- ▶ Anslut endast hårtorken till ett godkänt eluttag med den nätspänning som anges på typskylten.
- ▶ Du får aldrig doppa ner hårtorken i vätska och inte låta någon vätska komma in innanför höljet. Produkten får inte utsättas för fukt och inte användas utomhus. Om det ändå råkar komma in vätska innanför höljet ska du genast dra ut kontakten ur uttaget och lämna in produkten till kvalificerad fackpersonal för reparation.
- ▶ Dra alltid ut kontakten ur uttaget om hårtorken inte fungerar som den ska och innan den rengörs.
- ▶ Fatta alltid tag om kontakten när du ska dra ut den ur uttaget, dra inte i själva kabeln.
- ▶ Linda inte nätanslutningskabeln runt hårtorken och akta så att den inte skadas.
- ▶ Om nätanslutningskabeln skadas på den här produkten måste den bytas ut av tillverkaren, tillverkarens kundtjänst eller någon annan person med liknande kvalifikationer för att undvika olyckor.
- ▶ Bocka eller kläm inte nätanslutningskabeln och lägg den så att ingen kan trampa på eller snubbla över den.
- ▶ Du får inte använda någon förlängningskabel.
- ▶ Du får inte öppna eller försöka reparera hårtorkens hölje. Då kan säkerheten inte garanteras och garantin upphör att gälla. Om hårtorken är defekt ska du lämna in den till kvalificerad fackpersonal för reparation.
- ▶ Bryt strömtillförseln till hårtorken så snart du använt den färdigt. Produkten är endast helt fri från ström när kontakten dragits ut ur uttaget.
- ▶ Ta aldrig i hårtorken, nätanslutningskabeln eller kontakten med våta händer.

⚠ RISK FÖR ELCHOCK

- Om hårtorken används i badrummet måste kontakten dras ut efteråt, eftersom närheten till vatten utgör en risk även när hårtorken är avstängd.



Använd aldrig produkten i närheten av vatten, särskilt inte vid tvättställ, badkar och liknande. Närhet till vatten utgör en risk även när produkten är avstängd. Dra därför även ut kontakten efter varje användningstillfälle. Som extra säkerhetsåtgärd rekommenderar vi att en jordfelsbrytare med en nominell utlösningsström på högst 30 mA installeras i badrummets strömkrets. Fråga din elinstallatör om råd.

⚠ VARNING! RISK FÖR PERSONSKADOR!

- Den här produkten kan användas av barn som är minst 8 år och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och/eller kunskap om de hålls under uppsikt eller instruerats i hur produkten används på ett säkert sätt och inser vilka risker det innebär.
- Barn får inte leka med produkten.
- Barn får inte rengöra eller serva produkten utan att någon vuxen håller uppsikt.
- Lägg aldrig ifrån dig hårtorken och lämna den aldrig utan uppsikt när den är påkopplad.
- Om hårtorken fallit i golvet eller skadats på annat sätt får du inte använda den mera. Lämna in den till kvalificerad fackpersonal för kontroll och ev. reparation.
- Lägg inte hårtorken i närheten av värmekällor och akta så att nätanslutningskabeln inte skadas.
- Täck aldrig över luftinsugsgallret när du använder produkten. Rengör gallret regelbundet.
- Hårtorken blir varm när den används. Ta bara i handtaget när hårtorken är varm.

OBSERVERA

- Den som använder produkten behöver inte göra någonting för att ändra mellan 50 och 60 Hz. Produkten anpassar sig till både 50 och 60 Hz.

Användning

Värme- och fläktinställningar

OBSERVERA

- Koppla på hårtorken och låt den vara igång på högsta fläkt- och värmeinställning i ca 2 – 3 minuter innan du använder den för första gången. Då försvinner eventuella rester från tillverkningsprocessen som kan finnas kvar inuti hårtorken.

- 1) Sätt kontakten i ett eluttag.
- 2) Sätt på hårtorken med fläktknappen **③**.

Hårtorken är utrustad med två funktionsknappar. Med dem kan du ställa in fläkstyrkan (fläktknappen **④**) och värmen (värmeknappen **③**) separat:

Fläktinställning

- | | |
|---|-----------------------|
| 0 | Hårtorken är avstängd |
|  | Svag luftström |
|  | Stark luftström |

Värmeinställning

- | | |
|---|----------------|
|  | Låg värme |
|  | Medelhög värme |
|  | Hög värme |

- 3) När du är färdig stänger du av produkten genom att sätta fläktknappen **③** på läge 0. Dra sedan ut kontakten ur uttaget.

Kallluftsläge/Cool shot-funktion

Med kallluftsknappen ❹ ❄️ kan du få en kall luftström. Det fungerar både vid svag och stark luftström samt vid medelhög och hög värmeinställning. Den lägsta värmeinställningen har ingen värmefunktion.

Håll kylknappen ❺ ❄️ inne så länge du vill ha en kall luftström. När du inte behöver mer kallluft släpper du kylknappen ❺ ❄️.

Joniseringsfunktion

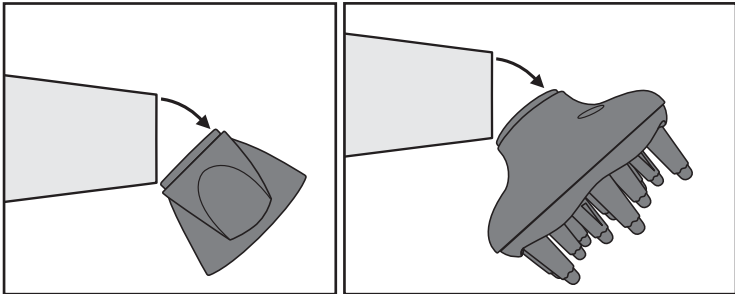
När man torkar håret med en hårtork blir det statiskt uppladdat och "flygigt".

Joniseringsfunktionen ser till att den statiska laddningen neutraliseras och försvinner. Håret blir mjukt, smidigt, glänsande och lättare att stajla.

Observera emellertid att joniseringsfunktionen bara fungerar bra utan tillbehör (volymdiffuser ❻/brett stylingmunstycke ❼/smalt stylingmunstycke ❽), eftersom hårets jonisering påverkas av tillbehören. Om du vill att joniseringsfunktionen ska fungera optimalt ska du alltså använda hårtorken utan tillbehör.

Sätta på/Ta av tillbehör

- Sätt tillbehören (brett stylingmunstycke ❼, smalt stylingmunstycke ❽, volymdiffuser ❻) framtill på hårtorken och tryck lätt så att det snäpper fast och sitter rakt på hårtorken.
- Vänta alltid tills tillbehöret svalnat innan du tar av det.
Ta loss det avsvlnade tillbehöret från hårtorken genom att vicka det nedåt.



Torka och stajla håret

- För att snabbtorka håret rekommenderar vi att man först väljer en hög fläkt- och värmeinställning under en kort stund. När håret torkat lite sänker du både fläkstyrka och värme för att forma frisyren.
- Med det breda stylingmunstycket **7** kan vissa delar av håret torkas extra snabbt av den koncentrerade luftström som kommer ut ur det breda stylingmunstycket **7**.
- Med det smala stylingmunstycket **8** kan du forma och frisera håret exakt som du vill. En något svagare luftström kommer ut genom öppningarna på sidan av det smala stylingmunstycket **8** så att det blir lättare att stajla håret exakt.
- För att få naturliga lockar eller vågor i håret eller för att skapa volym ska du använda volymdiffusern **6**. Luta huvudet nedåt och lägg håret löst över volymdiffusern **6** för att få ett naturligt lockigt eller vågigt hår. Vrid hårtorken långsamt fram och tillbaka under tiden. För att frisyren ska hålla formen låter du håret svalna innan du kammar ut det.
För att få mer volym vid hårfästet ska du ställa in hårtorken på max. medelhög värme (se kapitel *Värme- och fläktinställningar*). Håll huvudet rakt och sätt volymdiffusern **6** mot huvudet. För långsamt hårtorken fram och tillbaka och låt volymdiffuserns **6** spetsar mjukt massera din hårbotten.
- Du kan använda cool shot-funktionen för att kyla ned håret (se kapitel *Kallluftsläge/Cool shot-funktion*).

Rengöring

RISK FÖR ELCHOCK

- Dra alltid ut kontakten ur uttaget innan du rengör produkten.
- Du får absolut inte doppa ner produkten i vatten eller andra vätskor för att rengöra den!
- Hårtorken måste vara helt torr innan du använder den igen efter en rengöring.

VARNING! RISK FÖR PERSONSKADOR!

- Låt produkten bli tillräckligt kall innan den rengörs.

AKTA! RISK FÖR SAKSKADOR!

- Använd inga aggressiva rengöringsmedel eller lösningsmedel.
Då kan produktens yta skadas.

Rengöra höljet

- Använd en trasa som fuktats en aning med mild tvållösning för att rengöra höljet och tillbehören.

Rengöra luftinsugsgallret

VARNING! BRANDRISK!

- Rengör luftinsugsgallret ❶ regelbundet med en mjuk borste.

- 1) Vrid luftinsugsgallret ❶ lite motsols så att det kan tas av från hårtorken.
- 2) Rengör öppningarna i luftinsugsgallret ❶ med en mjuk borste.
- 3) Sätt tillbaka luftinsugsgallret ❶ på hårtorken igen så att låsflikarna på luftinsugsgallret ❶ griper tag i öppningarna på hårtorken. Vrid luftinsugsgallret ❶ lite medsols så att det fastnar ordentligt på höljet.

Förvaring

AKTA! RISK FÖR SAKSKADOR!

► Packa inte ned och transportera inte hårtorken förrän den blivit kall. Annars kan värmen skada andra föremål.

- Rengör hårtorken så som beskrivs i kapitel Rengöring.
- Du kan hänga upp produkten i upphängningsöglan ②.
- Förvara hårtorken på ett dammfritt och torrt ställe.

Åtgärda fel

Om hårtorken inte fungerar som den ska drar du ut kontakten ur uttaget och låter den svalna i några minuter. Hårtorken är utrustad med ett överhettningsskydd!

Om produkten ändå inte fungerar ska du vända dig till det serviceställe som anges under Service.

Kassera produkten



Produkten får absolut inte slängas bland de vanliga hushållssoporna. Den här produkten omfattas av de europeiska direktivet 2012/19/EU.

Lämna in produkten till ett godkänt återvinningsföretag eller din kommunala avfallsanläggning. Följ gällande föreskrifter. Kontakta din avfallsanläggning om du har några frågor.



Kontakta kommunen för närmare information om avfallshantering av den förbrukade produkten.

Garanti från Kompernass Handels GmbH

Kära kund

För den här produkten lämnar vi 5 års garanti från och med inköpsdatum. Om det skulle vara något fel på produkten finns en lagstadgad reklamationsrätt från återförsäljaren. Dina lagstadgade rättigheter begränsas inte av den garanti som beskrivs i följande avsnitt.

Garantivillkor

Garantitiden börjar från och med inköpsdatumet. Ta väl vara på kassakvittot. Kassakvittot är ditt köpbevis.

Om ett material- eller fabrikationsfel uppstår på produkten inom fem år från inköpsdatumet reparerar vi, byter ut den gratis eller ersätter köpesumman, beroende på vad vi anser lämpligast. En förutsättning för att utnyttja garantin är att den defekta produkten och köpebeviset (kassakvittot) uppvisas inom den femåriga garantitiden tillsammans med en kort beskrivning av felet och när det uppstod.

Om felet täcks av vår garanti kommer du att få tillbaka en reparerad eller en ny produkt. Garantitiden börjar inte om från början för en reparerad eller ny produkt.

Garantitid och lagstadgad ersättningsrätt

Garantitiden förlängs inte för att man utnyttjat garantin. Det gäller även för utbytta och reparerade delar. Eventuella skador och brister som existerar redan vid köpet måste rapporteras så snart produkten packats upp. När garantitiden är slut måste man själv betala för eventuella reparationer.

Garantins omfattning

Produkten har tillverkats med omsorg enligt stränga kvalitetskriterier och testats noga före leveransen.

Garantin gäller bara för material- eller fabrikationsfel. Garantin täcker inte delar av produkten som utsätts för normalt slitage och därför betraktas som förslitningsdelar och inte heller skador på ömtåliga delar som t ex knappar, batterier eller delar av glas.

Garantin upphör att gälla om produkten skadas eller används och servas på fel sätt. Alla anvisningar i bruksanvisningen måste följas exakt för att produkten ska kunna användas på rätt sätt. Produkten får aldrig användas i andra syften eller hanteras på ett sätt som man avråder från eller varnar för i bruksanvisningen.

Produkten är endast avsedd för privat bruk och ska inte användas yrkesmässigt. Garantin gäller inte vid missbruk och felaktig behandling, användande av våld och vid ingrepp som inte gjorts av vår auktoriserade servicefilial.

Behandling av garantiärenden

För att snabbt kunna behandla ditt ärende ber vi dig följa nedanstående anvisningar:

- Ha alltid kassakvittot och artikelnumret (t ex IAN 123456_7890) i beredskap vid alla förfrågningar.
- Artikelnumret finns på typskylten på produkten, en gravyr på produkten, på bruksanvisningens titelblad (nere till vänster) eller på klistermärket på produktens bak- eller undersida.
- Vid funktionsfel eller andra defekter ber vi dig att först kontakta den serviceavdelning som anges nedan **på telefon** eller **med e-post**.
- En produkt som klassas som defekt kan tillsammans med köpbeviset (kassakvittot) och en beskrivning av felet samt när det uppstod skickas in portofritt till den angivna serviceadressen.



Denna och många andra handböcker, produktfilmer och installationsmjukvaror kan laddas ned på www.lidl-service.com.

Med den här QR-koden kommer du direkt till Lidls servicesida (www.lidl-service.com) där du kan öppna bruksanvisningen genom att skriva in artikelnumret (IAN) 353049_2007.

Service



Service Sverige

Tel.: 0770 930739

E-Mail: kompernass@lidl.se



Service Suomi

Tel.: 09 4245 3024

E-Mail: kompernass@lidl.fi

IAN 353049_2007

Importör

Observera att följande adress inte är någon serviceadress. Kontakta först det serviceställe som anges.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

TYSKLAND

www.kompernass.com

Spis treści

Wstęp	26
Prawa autorskie	26
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	26
Zakres dostawy	26
Utylizacja opakowania	27
Opis urządzenia	27
Dane techniczne	27
Wskazówki bezpieczeństwa	28
Obsługa	30
Stopień grzania i nadmuchu	30
Stopień chłodzenia / Funkcja Cool Shot	31
Funkcja jonizacji	31
Zakładanie / zdejmowanie końcówek	32
Suszenie i modelowanie włosów	32
Czyszczenie	33
Czyszczenie obudowy	33
Czyszczenie kratki wlotu powietrza	33
Przechowywanie	34
Usuwanie usterek	34
Utylizacja urządzenia	34
Gwarancja Kompernaß Handels GmbH	35
Serwis	36
Importer	36



Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi, w szczególności wskazówki bezpieczeństwa.

Wstęp

Gratulujemy zakupu nowego urządzenia.

Wybrany produkt charakteryzuje się wysoką jakością. Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu. Zawiera ona ważne informacje na temat bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować wyłącznie zgodnie z zamieszczonym tu opisem oraz w podanym zakresie zastosowań. W przypadku przekazania urządzenia osobie trzeciej należy dołączyć do niego również całą dokumentację.

Prawa autorskie

Niniejszy dokument jest chroniony prawem autorskim.

Wszelkie rodzaje powielania lub przedruku, także we fragmentach, jak również reprodukcja ilustracji, również w zmienionym stanie, są dozwolone wyłącznie po uzyskaniu pisemnej zgody producenta.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Suszarka do włosów służy do suszenia i modelowania tylko naturalnych włosów. Nie wolno jej używać do suszenia peruk ani wstawek z włosów syntetycznych. Suszarka do włosów jest przeznaczona wyłącznie do użytku domowego. Przestrzegać wszystkich informacji, znajdujących się w niniejszej instrukcji obsługi, a w szczególności wskazówek bezpieczeństwa. Urządzenie nie jest przeznaczone do celów komercyjnych ani przemysłowych.

Inny sposób użycia lub użycie wykraczające poza powyższy zakres uznaje się za niezgodne z przeznaczeniem. Wszelkie roszczenia z tytułu szkód wynikających z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem są wykluczone. Ryzyko takich działań ponosi wyłącznie użytkownik.

Zakres dostawy

Urządzenie dostarczane jest standardowo z następującymi elementami:

- Profesjonalna suszarka do włosów z jonizacją
- 2 dysze do modelowania
- Dyfuzor objętościowy
- Instrukcja obsługi

- 1) Wymij z kartonu wszystkie elementy urządzenia oraz instrukcję obsługi.
- 2) Usunąć wszystkie elementy opakowania.
- 3) Wyczyścić dokładnie wszystkie elementy urządzenia w sposób opisany w rozdziale „Czyszczenie”.

WSKAZÓWKA

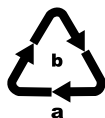
- Sprawdź kompletność dostawy oraz czy nie ma widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź wystąpienia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu, skontaktuj się z infolinią serwisową (patrz rozdział „Serwis”).

Utylizacja opakowania

Opakowanie chroni urządzenie przed uszkodzeniem podczas transportu. Materiały opakowaniowe są przyjazne dla środowiska i można poddać je procesowi recyklingu.



Oddanie opakowania do punktu zbiórki surowców wtórnych pozwoli zaoszczędzić surowce naturalne i zmniejszyć ilość odpadów. Zbędne materiały opakowaniowe należy usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami.



Opakowania należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska. Przestrzegać oznaczeń na różnych materiałach opakowaniowych i w razie potrzeby utylizuj je zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Materiały opakowaniowe są oznaczone skrótami (a) i cyframi (b) w następujący sposób:

1-7: tworzywa sztuczne,

20-22: papier i tektura,

80-98: kompozyty.

WSKAZÓWKA

► W miarę możliwości zachowaj oryginalne opakowanie na czas trwania gwarancji, by w razie odsyłania urządzenia móc je prawidłowo zapakować.

Opis urządzenia

Rysunek A:

- ❶ Kratka wlotu powietrza
- ❷ Ucho do zawieszania
- ❸ Przetłacznik stopni nadmuchu (2 stopnie)
- ❹ Przetłacznik stopni grzania (3 stopnie)
- ❺ Przycisk zimnego powietrza ❄️ (funkcja Cool Shot)

Rysunek B:

- ❻ Dyfuzor objętościowy
- ❼ Szeroka dysza do modelowania (do szybkiego suszenia)
- ❽ Wąska dysza do modelowania (do precyzyjnego modelowania)

Dane techniczne

Napięcie zasilania	220 - 240 V ~ (prąd przemienny), 50/60 Hz
Moc znamionowa	2000 - 2400 W
Klasa ochrony	II / □ (podwójna izolacja)

Wskazówki bezpieczeństwa

NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM

- ▶ Suszarkę podłączaj zawsze do prawidłowo zainstalowanego gniazda zasilania o napięciu zgodnym z wartością podaną na tabliczce znamionowej.
- ▶ Suszarki nie wolno zanurzać w cieczy. Ponadto należy uważać, aby żadna ciecz dostała się do wnętrza obudowy suszarki. Nie wolno wystawiać urządzenia na działanie wilgoci ani używać go na otwartej przestrzeni. W przypadku dostania się cieczy do wnętrza obudowy urządzenia należy natychmiast wyciągnąć wtyk z gniazda sieciowego i oddać urządzenie do naprawy przez wykwalifikowanego specjalistę.
- ▶ W razie jakichkolwiek problemów eksploatacyjnych oraz przed czyszczeniem suszarki do włosów należy wyciągnąć wtyk sieciowy z gniazda zasilania.
- ▶ Wyjmując wtyk sieciowy z gniazda zasilania nie wolno ciągnąć za sam kabel.
- ▶ Nie nawijać kabla sieciowego na suszarce do włosów. Urządzenie należy chronić przed uszkodzeniami.
- ▶ W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego należy zlecić jego wymianę producentowi w punkcie serwisowym lub osobie posiadającej odpowiednie kwalifikacje. Dzięki temu unikniemy poważnych zagrożeń.
- ▶ Nie zginać ani nie zakleszczać kabla sieciowego, a także rozkładać go w taki sposób, aby nikt przypadkowo na nim stanął ani się o niego nie potknął.
- ▶ Nie używać przedłużaczy.
- ▶ Nie wolno otwierać obudowy suszarki do włosów ani samodzielnie naprawiać urządzenia. Stanowi to poważne zagrożenie i powoduje wygaśnięcie gwarancji. Uszkodzoną suszarkę do włosów należy naprawiać w specjalistycznych firmach.

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM

- ▶ Bezpośrednio po użyciu suszarkę należy odłączyć od źródła prądu. Jedynie po wyciągnięciu wtyku sieciowego z gniazda zasilania uzyskujemy pewność, że urządzenie nie znajduje się pod napięciem.
- ▶ Suszarkę, kabel sieciowy i wtyk należy chwytać wyłącznie suchymi rękoma.
- ▶ Gdy korzystasz z urządzenia w łazience, po jego użyciu należy wyciągnąć wtyk sieciowy z gniazda zasilania, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie, nawet jeśli urządzenie jest wyłączone.



Nigdy nie używaj urządzenia w pobliżu wody, szczególnie koło umywalki, wanny lub innych zbiorników na wodę. Bliskość wody stanowi poważne zagrożenie nawet przy wyłączonym urządzeniu. Z tego względu po każdym użyciu należy wyjmować wtyk z gniazda. Jako dodatkową ochronę przed porażeniem prądem elektrycznym zaleca się zainstalowanie w obwodzie elektrycznym łazienki wyłącznika różnicowo-prądowego o znamionowym prądzie zadziałania nie większym niż 30 mA. W tej sprawie należy skonsultować się z elektrykiem.

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!

- ▶ To urządzenie może być używane przez dzieci od 8. roku życia oraz przez osoby o zmniejszonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub też osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, wyłącznie pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznego używania urządzenia oraz wynikających z niego zagrożeń.
- ▶ Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- ▶ Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że pod odpowiednim nadzorem.

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!

- ▶ Włączonej suszarki do włosów nigdy nie wolno odkładać na bok ani zostawiać jej bez nadzoru.
- ▶ Suszarki do włosów nie wolno włączać, gdy upadła ona na ziemię lub jest uszkodzona. Sprawdzenie i ewentualną naprawę urządzenia zlecać wykwalifikowanemu specjalście.
- ▶ Nigdy nie odkładać suszarki do włosów w pobliżu źródeł ciepła oraz chronić kabel sieciowy przed uszkodzeniami.
- ▶ W czasie używania suszarki nie zastaniać kratki wlotu powietrza. Czyścić urządzenie w regularnych odstępach czasu.
- ▶ W czasie pracy suszarka do włosów nagrzewa się. Rozgrzaną suszarkę należy trzymać wyłącznie za uchwyt.

WSKAZÓWKA

- ▶ Przelłączanie produktu pomiędzy 50 a 60 Hz nie wymaga żadnych działań ze strony użytkownika. Produkt przystosowuje się zarówno do częstotliwości 50 Hz, jak i 60 Hz.

Obsługa

Stopnie grzania i nadmuchu

WSKAZÓWKA

- ▶ Przed pierwszym użyciem suszarki do włosów pozostaw ją na ok. 2 – 3 minuty działającą na najwyższym poziomie pracy nadmuchu i grzania. W ten sposób usunięte zostaną pozostałości produkcyjne, które mogą nadal znajdować się wewnątrz urządzenia.

- 1) Włóż wtyk sieciowy do gniazda zasilania.
- 2) Włącz suszarkę do włosów przełącznikiem stopni nadmuchu **③**.

Suszarka do włosów posiada dwa przełączniki funkcyjne. Można nimi oddzielnie wybrać siłę strumienia powietrza (przełącznik stopni nadmuchu **③**) oraz stopień grzania (przełącznik stopni grzania **④**):

Stopień nadmuchu

0	suszarka jest wyłączona
	lekki strumień powietrza
	silny strumień powietrza

Stopień grzania

	niski stopień grzania
	średni stopień grzania
	wysoki stopień grzania

- 3) Po użyciu wyłącz suszarkę, ustawiając przełącznik stopni nadmuchu w położeniu „0”. Następnie wyciągnij wtyk z gniazda zasilania.

Stopień chłodzenia / Funkcja Cool Shot

Przyciskiem zimnego powietrza można uruchomić strumień zimnego powietrza. Działa to przy słabym i silnym strumieniu powietrza, a także przy średnim i wysokim stopniu grzania. Niski stopień grzania jest bez funkcji grzania. Dopóki chcesz uzyskać zimny strumień powietrza, trzymaj wciśnięty przycisk nadmuchu zimnego powietrza . Jeżeli zimny strumień powietrza nie jest potrzebny, puść przycisk nadmuchu zimnego powietrza .

Funkcja jonizacji

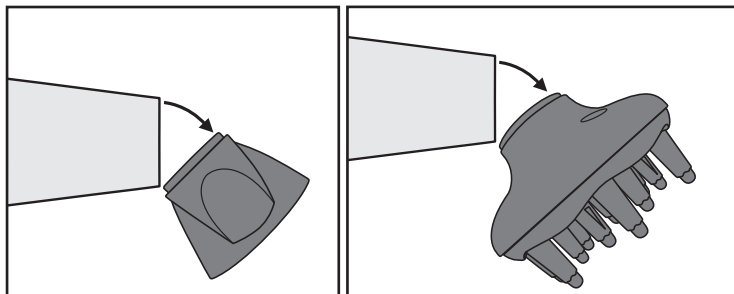
Włosy wysuszone suszarką zostają naładowane elektrostatycznie i zaczynają „się unosić”.

Funkcja jonizacji neutralizuje i przeciwdziała naładowaniu elektrostatycznemu włosów. Włosy stają się miękkie, elastyczne, mają ładny połysk i dają się łatwo układać.

Należy jednak pamiętać, że funkcja jonizacji działa optymalnie tylko bez końcówek (dyfuzor objętościowy / szeroka dysza do modelowania / wąska dysza do modelowania) , ponieważ końcówki zakłócają nanoszenie jonów na włosy. Jeśli chce się optymalnie wykorzystać funkcję jonizacji, należy stosować suszarkę do włosów bez założonych końcówek.

Zakładanie / zdejmowanie końcówek

- Aby założyć jedną z końcówek (szeroka dysza do modelowania ⑦, wąska dysza do modelowania ⑧, dyfuzor objętościowy ⑥), załóż ją z przodu na suszarkę, wywierając lekki nacisk w taki sposób, aby końcówka się zatrzasknęła i była równo założona na suszarce.
- Przed zdjęciem końcówki zawsze poczekaj, aż ostygnie.
Zdejmij schłodzoną końcówkę z suszarki do włosów, zginając ją w dół.



Suszenie i modelowanie włosów

- W celu szybkiego wysuszenia włosów zalecamy rozpocząć suszenie od włączenia suszarki przez chwilę na dużą siłę nadmuchu i grzania. W celu ułożenia fryzury, po przesuszeniu włosów zmniejsz zakres nawiewu i ogrzewania.
- Za pomocą szerokiej dyszy do modelowania ⑦ można szczególnie szybko wysuszyć poszczególne partie włosów, ponieważ skupiony strumień powietrza jest wypuszczany przez szeroką dyszę do modelowania ⑦.
- Wąska dysza do modelowania ⑧ umożliwia precyzyjne układanie i modelowanie włosów. Strumień powietrza jest lekko osłabiany przez otwory z boku wąskiej dyszy do modelowania ⑧, co umożliwia precyzyjne ułożenie włosów.
- Aby ułożyć naturalne loki / naturalne fale lub nadać fryzurze objętości, użyj dyfuzora objętościowego ⑥. Aby modelować naturalne loki / naturalne fale, trzymaj głowę przechyloną w dół i umieść włosy luźno na dyfuzorze objętościowym ⑥. Podczas suszenia, powoli obracaj suszarkę do włosów w tę i z powrotem. Przed rozczesaniem włosów odczekaj chwilę do ich ostygnięcia. Dzięki temu fryzura się nie popsuje.
Aby nadać fryzurze większą objętość u nasady włosów, ustaw maksymalnie średni poziom grzania (patrz rozdział *Stopień grzania i nadmuchu*). Trzymaj głowę w pozycji pionowej i przytrzymaj dyfuzor objętościowy ⑥ przy głowie. Powoli przesuwaj suszarkę do włosów tam i z powrotem tak, aby końcówki dyfuzora objętościowego ⑥ delikatnie masowały skórę głowy.
- W celu schłodzenia włosów możesz użyć przycisku nadmuchu zimnego powietrza „Funkcja Cool Shot” (patrz rozdział *Stopień chłodzenia / Funkcja Cool Shot*).

Czyszczenie

NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM

- ▶ Przed czyszczeniem urządzenia najpierw wyjmij wtyk z gniazda zasilania.
- ▶ Podczas czyszczenia nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani w żadnej innej cieczy!
- ▶ Przed ponownym włączeniem suszarki do włosów poczekaj, aż będzie ona zupełnie sucha.

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!

- ▶ Przed czyszczeniem należy odczekać do wystarczającego ostygnięcia urządzenia.

UWAGA! SZKODY MATERIALNE!

- ▶ Nie stosuj agresywnych środków czyszczących ani rozpuszczalników. Mogą one uszkodzić powierzchnię.

Czyszczenie obudowy

- Do czyszczenia obudowy i nasadek używaj szmatki lekko zwilżonej wodą z mydłem.

Czyszczenie kratki wlotu powietrza

OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE POŻAROWE!

- ▶ Kratkę wlotu powietrza ❶ czyść regularnie miękką szczotką.

- 1) Obróć kratkę wlotu powietrza ❶ trochę w lewo, aby można ją było zdemontować z suszarki do włosów.
- 2) Wyczyść otwory kratki wlotu powietrza ❶ miękką szczoteczką.
- 3) Załóż kratkę wlotu powietrza ❶ ponownie na suszarkę do włosów, aby wypustki na kratce wlotu powietrza ❶ weszły w wycięcia znajdujące się na suszarce do włosów. Obróć kratkę wlotu powietrza ❶ nieznacznie w prawo, aż się zablokuje i będzie mocno osadzona na obudowie.

Przechowywanie

UWAGA! SZKODY MATERIALNE!

- Suszarkę można pakować i przewozić dopiero po jej ostygnięciu. W przeciwnym wypadku można spowodować uszkodzenie innych przedmiotów.
- Czyścić suszarkę do włosów w sposób opisany w rozdziale „Czyszczenie”.
- Podczas przechowywania suszarkę do włosów można również zawiesić za ucho do zawieszania ②.
- Suszarkę do włosów należy przechowywać w czystym, wolnym od pyłów i suchym miejscu.

Usuwanie usterek

Jeśli suszarka nie będzie działała prawidłowo, należy wyciągnąć wtyk z gniazda zasilania i odczekać kilka minut, aby ostygła. Urządzenie jest wyposażone w zabezpieczenie przed przegrzaniem!

Jeśli urządzenie nadal nie będzie działało prawidłowo, należy zwrócić się do punktu serwisowego wskazanego w rozdziale „Serwis”.

Utylizacja urządzenia



W żadnym przypadku nie wyrzucaj urządzenia do zwykłych śmieci domowych. Ten produkt podlega dyrektywie europejskiej 2012/19/EU.

Zużyte urządzenie należy oddać do certyfikowanego zakładu utylizacji odpadów lub do komunalnego zakładu oczyszczania. Należy przestrzegać aktualnie obowiązujących przepisów. W razie pytań i wątpliwości odnośnie zasad utylizacji należy zwrócić się do miejscowego zakładu utylizacji odpadów.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Gwarancja Kompernaß Handels GmbH

Szanowny Kliencie,

To urządzenie objęte jest 5-letnią gwarancją, licząc od daty zakupu. W przypadku wad tego produktu, masz gwarantowane ustawowo prawa w stosunku sprzedawcy. Te ustawowe prawa nie są ograniczone przez nasze opisane poniżej warunki gwarancji.

Warunki gwarancji

Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Należy zachować paragon. Jest on wymagany jako dowód zakupu.

Jeżeli w ciągu pięciu lat od daty zakupu produktu ujawni się w nim wada materiałowa lub produkcyjna, produkt zostanie wedle naszego uznania nieodpłatnie naprawiony, wymieniony na nowy lub zwrócimy jego cenę. Warunkiem spełnienia tego świadczenia gwarancyjnego jest dostarczenie w trakcie tego pięcioletniego okresu uszkodzonego urządzenia wraz z dowodem zakupu (paragonem) oraz krótkim opisem wady i daty jej wystąpienia.

Jeżeli wada jest objęta naszą gwarancją, otrzymasz z powrotem naprawiony lub nowy produkt.

Okres gwarancji i ustawowe roszczenia gwarancyjne

Wykonanie usługi gwarancyjnej nie przedłuża okresu gwarancji. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części. Wszelkie szkody i wady wykryte w chwili zakupu należy zgłosić bezpośrednio po rozpakowaniu urządzenia. Po upływie okresu gwarancji wszelkie naprawy są wykonywane odpłatnie.

Zakres gwarancji

Urządzenie zostało starannie wyprodukowane i poddane przed wysyłką skrupulatnej kontroli jakości.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe lub produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, podlegających normalnemu zużyciu, ani uszkodzeń części łatwo łamliwych, np. przetłaczników, akumulatorów, lub części wykonanych ze szkła.

Niniejsza gwarancja traci swoją ważność, jeśli produkt został uszkodzony, nie używano go prawidłowo lub nie serwisowano należycie. W celu zapewnienia prawidłowego stosowania produktu należy ściśle przestrzegać wszystkich instrukcji wymienionych w instrukcjach obsługi. Należy bezwzględnie unikać zastosowania oraz postępowania, których odradza się w instrukcji obsługi lub przed którymi się w niej ostrzega.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego, a nie do zastosowań komercyjnych. Niewłaściwe użytkowanie urządzenia, używanie go w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem, użycie siły lub ingerencja w urządzenie, dokonywana poza naszymi autoryzowanymi punktami serwisowymi, powodują utratę gwarancji.

Realizacja zobowiązań gwarancyjnych

W celu zapewnienia szybkiego załatwienia sprawy, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami:

- W przypadku wszelkich pytań przygotuj paragon fiskalny oraz numer artykułu (np. IAN 123456_7890) jako dowód zakupu.
- Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej na produkcie, wygrawerowany na urządzeniu, zapisany na stronie tytułowej instrukcji obsługi (w dolnym lewym rogu) lub na naklejce z tyłu bądź na spodzie urządzenia.
- W przypadku wystąpienia błędów działania lub innych wad, prosimy o kontakt z odpowiednim działem serwisu **telefonicznie** lub **przez e-mail**.
- Zarejestrowany jako wadliwy produkt możesz wtedy wraz z dołączonym dowodem zakupu (paragonem) oraz opisem i datą wystąpienia usterki wysłać nieodpłatnie przekazany wcześniej adres serwisu.



Na stronie www.lidl-service.com możesz pobrać te i wiele innych instrukcji, filmów o produktach oraz oprogramowanie instalacyjne.

Za pomocą tego kodu QR możesz przejść bezpośrednio na stronę serwisu Lidl (www.lidl-service.com), gdzie możesz otworzyć instrukcję obsługi, wpisując numer artykułu (IAN) 353049_2007.

Serwis



Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: kompernass@lidl.pl

IAN 353049_2007

Importer

Pamiętaj, że poniższy adres nie jest adresem serwisu.

Skontaktuj się najpierw z odpowiednim punktem serwisowym.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NIEMCY

www.kompernass.com

Turiny

Ižanga	38
Autorių teisė	38
Naudojimas pagal paskirtį	38
Tiekiamas rinkinys	38
Pakuotės šalinimas	39
Prietaiso aprašas	39
Techniniai duomenys	39
Saugos nurodymai	40
Naudojimas	42
Oro srauto temperatūra ir intensyvumas	42
Šalto oro įjungimas („Cool Shot“ funkcija)	43
Jonizacijos funkcija	43
Antgalių uždėjimas ir nuėmimas	43
Plaukų džiovinimas ir šukuosenos formavimas	44
Valymas	45
Korpuso valymas	45
Oro įsiurbimo grotelių valymas	45
Laikymas	45
Trikčių šalinimas	46
Prietaiso šalinimas	46
Kompernaß Handels GmbH garantija	47
Priežiūra	48
Importuotojas	48



Atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją, ypač saugos nurodymus.

Įžanga

Sveikiname įsigijus naują prietaisą.

Pasirinkote kokybišką gaminį. Naudojimo instrukcija yra šio gaminio dalis. Joje pateikta svarbių saugos, naudojimo ir šalinimo nurodymų. Prieš pradėdami naudoti gaminį, susipažinkite su visais naudojimo ir saugos nurodymais. Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta, ir tik nurodytiems naudojimo tikslams. Perduodami gaminį tretiesiems asmenims kartu perduokite visus jo dokumentus.

Autorių teisė

Šis dokumentas saugomas pagal intelektinės nuosavybės teises ginančius teisės aktus.

Neturint raštiško gamintojo sutikimo draudžiama dokumentą visą arba dalimis dauginti ar perspausdinti visais įmanomais būdais, draudžiama kopijuoti paveikslėlius (net ir pakeistus).

Naudojimas pagal paskirtį

Plaukų džiovintuvu galima džiovinti ir formuoti žmonių plaukus; juo jokia būdu negalima džiovinti perukų ir šinjonų iš sintetinės medžiagos. Šis plaukų džiovintuvas skirtas tik asmeninio naudojimo reikmėms. Vadovaukitės visa šioje naudojimo instrukcijoje pateikta informacija, ypač saugos nurodymais. Šio prietaiso negalima naudoti komerciniais ar pramoniniais tikslais.

Bet koks kitoks naudojimas arba naudojimas ne pagal nurodymus laikomas naudojimu ne pagal paskirtį. Nepriimamos jokios pretenzijos dėl žalos, atsiradusios naudojant prietaisą ne pagal paskirtį. Riziką prisiima tik naudotojas.

Tiekiamas rinkinys

Standartiškai tiekiamos šios prietaiso dalys:

- Profesionalus plaukų džiovintuvas su jonizacijos funkcija
- 2 šukuosenos formavimo antgaliai
- Plaukų purenimo antgalis
- Naudojimo instrukcija

- 1) Išimkite visas prietaiso dalis ir naudojimo instrukciją iš kartoninės dėžės.
- 2) Nuimkite visas pakuočių medžiagas.
- 3) Nuvalykite visas prietaiso dalis, kaip aprašyta skyriuje „Valymas“.

NURODYMAS

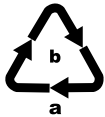
- Patikrinkite, ar pristatytas visas rinkinys ir ar nėra pastebimų trūkumų.
- Jei pristatytas ne visas rinkinys arba gaminyje pažeistas dėl netinkamos pakuočių arba gabenant, kreipkitės klientų aptarnavimo tarnybos karštąja linija (žr. skyrių „Priežiūra“).

Pakuotės šalinimas

Pakuotė saugo gabenamą prietaisą nuo pažeidimų. Pakuotės medžiagos parinktos atsižvelgiant į aplinkos apsaugos ir techninius utilizavimo aspektus, todėl jos yra perdirbamos.



Pakuotę grąžinus į medžiagų perdirbimo ciklą, sutaupoma žaliavų ir mažinamas išmetamų atliekų kiekis. Nebereikalingas pakuotės medžiagas išmeskite laikydamiesi regione galiojančių teisės aktų.



Pakuotę išmeskite saugodami aplinką.

Atsižvelkite į skirtingų pakuotės medžiagų ženklimą ir prireikus jas surūšiuokite.

Pakuotės medžiagos ženklinamos šiais trumpiniais (a) ir skaičiais (b):

1–7: Plastikai,

20–22: Popierius ir kartonas,

80–98: Sudėtinės medžiagos.

NURODYMAS

- Jei įmanoma, prietaiso garantijos galiojimo laikotarpiu išsaugokite originalią pakuotę, kad prireikus teikti garantiją galėtumėte tinkamai supakuoti prietaisą.

Prietaiso aprašas

A paveikslėlis

- 1 Oro įsiurbimo grotelės
- 2 Pakabinimo qselė
- 3 Oro srauto reguliatorius (2 padėty)
- 4 Temperatūros reguliatorius (3 padėty)
- 5 Šalto oro mygtukas  („Cool Shot“ funkcija)

B paveikslėlis

- 6 Plaukų purenimo antgalis
- 7 Platus šukuosenos formavimo antgalis (plaukams greitai išdžiovinti)
- 8 Siauras šukuosenos formavimo antgalis (šukuosenai tiksliai suformuoti)

Techniniai duomenys

Tinklo įtampa	220 – 240 V ~ (kintamoji srovė), 50/60 Hz
Vardinė galia	2000 – 2400 W
Apsaugos klasė	II/□ (dviguba izoliacija)

Saugos nurodymai

⚠ ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS

- ▶ Plaukų džiovintuvąjunkite tik į tinkamai įrengtą elektros lizdą, kurio įtampa atitinka prietaiso duomenų lentelėje nurodytą tinklo įtampą.
- ▶ Niekada nenardinkite plaukų džiovintuvo į kokį nors skystį; saugokite, kad į plaukų džiovintuvo korpusą nepatektų jokių skysčių. Saugokite prietaisą nuo drėgmės ir nenaudokite jo lauke. Į prietaiso korpusą patekus skysčio, nedelsdami iš elektros lizdo ištraukite prietaiso tinklo kištuką ir paveskite kvalifikuotiems specialistams prietaisą pataisyti.
- ▶ Sutrikus prietaiso veikimui ir prieš valydami plaukų džiovintuvą, ištraukite tinklo kištuką iš elektros lizdo.
- ▶ Iš elektros lizdo visada traukite suėmę už tinklo kištuko, niekada netraukite už paties laido.
- ▶ Nevyniokite maitinimo laido aplink plaukų džiovintuvą ir saugokite jį nuo pažeidimų.
- ▶ Kad išvengtumėte pavojų, kai pažeistas šio prietaiso įjungimo į tinklą laidas, jį turi pakeisti gamintojas arba jo klientų aptarnavimo tarnyba ar reikiamą kvalifikaciją turintis asmuo.
- ▶ Nesulenkite ir neprispauskite maitinimo laido; nutieskite jį taip, kad ant laido niekas negalėtų užlipti ar už jo užkliūti.
- ▶ Ilginamųjų laidų naudoti negalima.
- ▶ Draudžiama atidaryti plaukų džiovintuvo korpusą ar prietaisą taisyti. Tai yra nesaugu ir prarandama garantija. Sugedusį plaukų džiovintuvą paveskite pataisyti tik kvalifikuotiems specialistams.
- ▶ Išdžiovinę plaukus, iš karto išjunkite plaukų džiovintuvą iš elektros tinklo. Tik ištraukus tinklo kištuką iš elektros lizdo prietaisu visiškai nustoja tekėti elektros srovė.

⚠ ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS

- ▶ Niekada nelieskite plaukų džiovintuvo, maitinimo laido ir tinklo kištuko šlapiomis rankomis.
- ▶ Jei plaukų džiovintuvą naudojate vonios kambaryje, baigę naudoti ištraukite kištuką, nes šalia esantis vanduo kelia pavojų net ir tada, kai plaukų džiovintuvas išjungtas.



Niekada nenaudokite prietaiso arti vandens, ypač šalia kriauklių, vonių arba panašių talpyklų. Šalia esantis vanduo kelia pavojų net ir tada, kai prietaisas yra išjungtas. Todėl kas kartą baigę naudoti prietaisą ištraukite tinklo kištuką. Kaip papildomą saugos priemonę rekomenduojame vonios kambario elektros grandinėje įrengti pažaidos srove valdomą jungtuvą, suveikiantį esant ne didesnei nei 30 mA vardinei srovei. Pasikonsultuokite su savo elektriку.

⚠ ĮSPĖJIMAS! PAVOJUS SUSIŽALOTI!

- ▶ Šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų amžiaus vaikai, taip pat silpnesnių fizinių, jausminių ar protinių gebėjimų asmenys arba mažai patirties ir (arba) žinių turintys asmenys, jei jie yra prižiūrimi arba išmokyti saugiai naudoti prietaisą ir supranta jo keliamus pavojus.
- ▶ Vaikams su prietaisu žaisti draudžiama.
- ▶ Naudotojo atliekamų valymo ir techninės priežiūros darbų neleidžiama atlikti vaikams, nebent jie yra prižiūrimi.
- ▶ Įjungto plaukų džiovintuvo niekada nepadėkite ir nepalikite neprižiūrimo.
- ▶ Niekada nelaikykite plaukų džiovintuvo šalia šilumos šaltinių ir saugokite maitinimo laidą nuo pažeidimų.
- ▶ Jeigu plaukų džiovintuvas nukrito arba yra pažeistas, jo naudoti nebegalima. Atiduokite prietaisą patikrinti ir, jei reikia, sutaisyti kvalifikuotiems specialistams.

⚠ ĮSPĖJIMAS! PAVOJUS SUSIŽALOTI!

- Prietaisui veikiant, neuždenkite oro įsiurbimo grotelių. Reguliariai jas valykite.
- Veikiantis plaukų džiovintuvas įkaista. Įkaitusį prietaisą imkite tik už rankenos.

NURODYMAS

- Naudotojui nereikia atlikti jokių veiksmų, kad gaminys veiktų 50 ir 60 Hz dažniu. Gaminys prisiderina ir prie 50 Hz, ir prie 60 Hz.

Naudojimas

Oro srauto temperatūra ir intensyvumas

NURODYMAS

- Prieš pirmą kartą naudodami įjunkite plaukų džiovintuvą maždaug 2–3 minutėms nustatę stipriausią oro srautą ir aukščiausią temperatūrą. Tai pašalinsite gamybos medžiagų likučius, kurių dar gali būti prietaiso viduje.

- 1) Įkiškite tinklo kištuką į elektros lizdą.
- 2) Įjunkite plaukų džiovintuvą oro srauto reguliatoriumi ❸.

Plaukų džiovintuve yra du funkcijų reguliatoriai. Jais atskirai galite nustatyti oro srauto intensyvumą (oro srauto reguliatorius ❸) ir temperatūrą (temperatūros reguliatorius ❹):

Oro srauto intensyvumas

- 0 plaukų džiovintuvas išjungtas
- ✚ silpnas oro srautas
- ✚✚ stiprus oro srautas

Oro srauto temperatūra

- ⏏ žema temperatūra
- ⏏⏏ vidutinė temperatūra
- ⏏⏏⏏ aukšta temperatūra

- 3) Kai prietaiso nenaudojate, išjunkite jį oro srauto reguliatorių ❸ nustatydami į „0“ padėtį. Paskui ištraukite kištuką iš elektros lizdo.

Šalto oro įjungimas („Cool Shot“ funkcija)

Šalto oro mygtuku **5**  galite paleisti šalto oro srautą. Ši funkcija veikia nustačius silpną ir stiprų oro srautą bei vidutinę ir aukštą temperatūrą. Nustačius žemą temperatūrą, oras nešildomas.

Nuspauskite ir laikykite nuspaustą šalto oro mygtuką **5**  kol turi būti pučiamas šaltas oras. Kai šalto oro nebereikia, šalto oro mygtuką **5**  atleiskite.

Jonizacijos funkcija

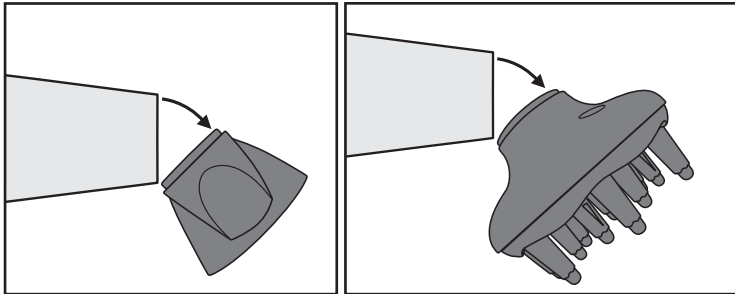
Plaukų džiovintuvu džiovinami plaukai elektrinasi ir tampa neklusnūs.

Naudojant jonizacijos funkciją plaukų statinis krūvis neutralizuojamas ir neleidžiama jiems įsielektrinti. Plaukai tampa minkšti, švelnūs, žvilgantys ir lengviau šukuojami.

Tačiau atminkite, kad jonizacijos funkcija geriausiai veikia tada, kai antgaliai (plaukų purenimo antgalis **6** / platus šukuosenos formavimo antgalis **7** / siauras šukuosenos formavimo antgalis **8**) nuimti, nes antgaliai sutrikdo plaukų padengimą jonais. Jonizacijos funkciją veiksmingiausiai išnaudosite plaukų džiovintuvą naudodami be antgalių.

Antgalių uždėjimas ir nuėmimas

- Norėdami uždėti kurį nors antgalį (platų šukuosenos formavimo antgalį **7**, siaurą šukuosenos formavimo antgalį **8**, plaukų purenimo antgalį **6**), jį šiek tiek spustelėkite ant plaukų džiovintuvo priekio, kol antgalis ant plaukų džiovintuvo tolygiai užsifiksuos.
- Prieš nuimdami antgalį visada palaukite, kol antgalis atvės. Nuo plaukų džiovintuvo atvėsusį antgalį nuimkite jį palenkdami žemyn.



Plaukų džiovinimas ir šukuosenos formavimas

- Jei plaukus norite išdžiovinti greitai, pirmiausia rekomenduojame trumpam nustatyti stiprų oro srautą ir aukštą temperatūrą. Šiek tiek padžiovinę plaukus, nustatykite silpnesnį oro srautą bei žemesnę temperatūrą ir formuokite šukuoseną.
- Plačiu šukuosenos formavimo antgaliu **7** galite ypač greitai išdžiovinti norimas atskiras plaukų dalis, nes pro platų šukuosenos formavimo antgalį **7** pučiamas sutelktas oro srautas.
- Naudodami siaurą šukuosenos formavimo antgalį **8**, galite tiksliai sušukuoti savo plaukus ir suteikti jiems norimą formą. Siauro šukuosenos formavimo antgalio **8** šoninės angos šiek tiek susilpnina oro srautą, todėl plaukus galima suformuoti tiksliai.
- Norėdami suformuoti natūralias garbanas ar natūralias bangas arba suteikti šukuosenai apimties, naudokite plaukų purenimo antgalį **6**.
Norėdami suformuoti natūralias garbanas ar natūralias bangas, galvą palenkite žemyn ir plaukus laisvai uždėkite ant plaukų purenimo antgalio **6**.
Džiovindami plaukus, plaukų džiovintuvą lėtai sukinėkite į šalis. Prieš išskuodami plaukus trumpai palaukite, kol jie atvės, kad šukuosena neprarastų formos.
Norėdami savo šukuosenai suteikti daugiau purumo prie plaukų šaknų, nustatykite daugiausia vidutinę temperatūrą (žr. skyrių „*Oro srauto temperatūra ir intensyvumas*“). Tiesiai laikykite galvą ir priglauskite prie jos plaukų purenimo antgalį **6**. Plaukų džiovintuvą lėtai į šalis vedžiokite taip, kad plaukų purenimo antgalio **6** galiukai švelniai masažuotų Jūsų galvą.
- Plaukus galite atvėsinti naudodami „Cool Shot“ funkciją (žr. skyrių „*Šalto oro įjungimas / „Cool Shot“ funkcija*“).

Valymas

ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS

- Prieš valydami prietaisą kas kartą iš elektros lizdo ištraukite tinklo kištuką.
- Prietaiso jokių būdu nenardinkite į vandenį arba kitus skysčius!
- Nuvalę plaukų džiovintuvą palaukite, kol jis visiškai išdžius, ir tik tada naudokite.

ĮSPĖJIMAS! PAVOJUS SUSIŽALOTI!

- Prieš valydami palaukite, kol prietaisas pakankamai atvės.

DĖMESIO! MATERIALINĖS ŽALOS PAVOJUS!

- Nenaudokite agresyvių valymo priemonių ar tirpiklių. Tokios priemonės gali sugadinti paviršių.

Korpuso valymas

- Korpusą ir antgalius valykite šiek tiek muiluotame vandenyje sudrėkinta šluoste.

Oro įsiurbimo grotelių valymas

DĖMESIO! GAISRO PAVOJUS!

- Oro įsiurbimo grotelės **1** reguliariai valykite minkštu šepetėliu.
- 1) Oro įsiurbimo grotelės **1** šiek tiek pasukite prieš laikrodžio rodyklę ir nuimkite nuo plaukų džiovintuvo.
 - 2) Oro įsiurbimo grotelių **1** angas išvalykite minkštu šepetėliu.
 - 3) Oro įsiurbimo grotelės **1** ant plaukų džiovintuvo uždėkite taip, kad oro įsiurbimo grotelių **1** fiksatoriai būtų plaukų džiovintuvo angose. Oro įsiurbimo grotelės **1** šiek tiek pasukite pagal laikrodžio rodyklę, kad jos užsifiksuotų ir tvirtai laikytųsi ant korpuso.

Laikymas

DĖMESIO! MATERIALINĖS ŽALOS PAVOJUS!

- Plaukų džiovintuvą galima supakuoti ir gabenti tik jam atvėsus. Kitaip galite apgadinti kitus daiktus.
- Plaukų džiovintuvą valykite, kaip aprašyta skyriuje „Valymas“.
 - Plaukų džiovintuvą galite laikyti pakabinant ant pakabinimo qselės **2**.
 - Plaukų džiovintuvą laikykite nedulkėtoje ir sausoje vietoje.

Trikčių šalinimas

Jeigu jūsų plaukų džiovintuvas pradėtų veikti ne taip, kaip turėtų, ištraukite tinklo kištuką iš elektros lizdo ir palaukite kelias minutes, kol prietaisas atvės. Šiame prietaise įtaisytas apsaugos nuo perkaitimo jungiklis!

Jeigu prietaisas ir toliau neveikia tinkamai, kreipkitės į skyriuje „Priežiūra“ nurodytą klientų aptarnavimo tarnybą.

Prietaiso šalinimas



Prietaiso jokia būdu neišmeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Šiam gaminiui taikoma Europos Direktyva 2012/19/EU.

Prietaisą išmeskite jį atiduodami sertifikuotai atliekų utilizavimo įmonei arba savo komunalinei atliekų šalinimo tarnybai. Laikykitės galiojančių teisės aktų. Kilus abejonų, susisiekite su atliekų šalinimo tarnyba.



Kaip išmesti nenaudojamą gaminį, sužinosite savo savivaldybės arba miesto administracijoje.

Kompernaß Handels GmbH garantija

Gerb. kliente,

Šiam prietaisui nuo įsigijimo datos suteikiama 5 metų garantija. Išryškėjus šio gaminio trūkumams, gaminio pardavėjas užtikrina jums teisės aktais reglamentuojamas teises. Toliau išdėstytos garantijos teikimo sąlygos šių jūsų teisės aktais reglamentuojamų teisių neapriboja.

Garantijos teikimo sąlygos

Garantijos teikimo laikotarpis skaičiuojamas nuo pirkimo datos. Prašome išsaugoti originalų kasos čekį. Jis reikalingas kaip pirkimo dokumentas.

Jei per penkerių metus nuo šio gaminio pirkimo datos išryškėtų medžiagų ar gamybos trūkumų, gaminį savo nuožiūra nemokamai sutaisysime arba pakeisime. Norint pasinaudoti garantija, sugedusį prietaisą ir pirkimo dokumentą (kasos čekį) būtina pateikti penkerių metų laikotarpiu trumpai aprašius trūkumą bei nurodžius trūkumo atsiradimo laiką.

Jei trūkumui taikoma mūsų garantija, jums grąžinsime sutaisytą arba pristatysime naują gaminį. Sutaisius ar pakeitus gaminį, garantijos teikimo laikotarpis nepratęsiamas.

Garantijos teikimo laikotarpis ir teisės aktais reglamentuojama trūkumų pašalinimo garantija

Garantijos teikimo laikotarpiu suteikus garantinių paslaugų, garantijos teikimo laikotarpis nepratęsiamas. Ta pati sąlyga taikoma ir pakeistoms bei sutaisytom dalims. Apie įsigyto gaminio pažeidimus ir trūkumus būtina pranešti vos išpakavus gaminį. Pasibaigus garantijos teikimo laikotarpiui už remonto darbus imamas mokestis.

Garantijos aprėptis

Prietaisas kruopščiai pagamintas vadovaujantis griežtomis kokybės gairėmis ir prieš pristatant buvo išbandytas.

Garantija taikoma tik medžiagų arba gamybos trūkumams. Garantija netaikoma įprastai dylančiomis gaminio dalims, priskiriamoms susidėvinčių dalių kategorijai, arba lūžtančių (dužių) dalių, pavyzdžiui, jungiklių, akumuliatorių, kepimo formų ar iš stiklo pagamintų dalių pažeidimams.

Garantija netaikoma, jei gaminys apgadinamas, netinkamai naudojamas ar netinkamai prižiūrimas. Gaminys tinkamai naudojamas tik tada, jei tiksliai laikomasi visų naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų. Gaminį draudžiama naudoti tokiems tikslams ar tokiu būdu, kurie nerekomenduojami naudojimo instrukcijoje arba dėl kurių joje įspėjama.

Gaminys skirtas tik buitinio, o ne komercinio naudojimo reikmėms. Garantija netaikoma piktnaudžiavimo, netinkamo naudojimo atvejais, jei naudojama jėga ir jei remontuoja ne mūsų įgaliotoji klientų aptarnavimo tarnyba.

Garantinių įsipareigojimų vykdymas

Kad galėtume greitai sutvarkyti jūsų prašymą, prašome vadovautis toliau nurodytais nurodymais:

- Kreipdamiesi bet koku klausimu dėl gaminio, turėkite kasos čekį kaip pirkimo dokumentą ir gaminio numerį (pvz., IAN 123456_7890).
- Gaminio numerį rasite gaminio duomenų lentelėje, išgraviruotą ant gaminio, nurodytą ant naudojimo instrukcijos viršelio (apačioje kairėje) arba užklijuotą gaminio užpakalinėje pusėje ar apačioje.
- Jei išryškėtų prietaiso veikimo ar kitokių trūkumų, pirmiausia **telefonu** arba **elektroniniu paštu** kreipkitės į toliau nurodytą klientų aptarnavimo skyrių.
- Tada sugedusiu pripažintą gaminį, pridėję pirkimo dokumentą (kasos čekį) ir nurodę trūkumą bei jo atsiradimo laiką, nemokamai galėsite išsiųsti jums nurodytu techninės priežiūros tarnybos adresu.



Iš svetainės www.lidl-service.com galite atsisiųsti šį ir daugiau žinytų, gaminių vaizdo įrašų ir įdiegimo programinės įrangos.

Šis QR kodas Jus nukreips tiesiai į „Lidl“ klientų aptarnavimo puslapį (www.lidl-service.com), kuriame įvedę gaminio numerį (IAN) 353049_2007 galėsite atverti savo naudojimo instrukciją.

Priežiūra



Priežiūra Lietuva

Tel. 880 033 144

Elektroninio pašto adresas: kompernass@lidl.lt

IAN 353049_2007

Importuotojas

Atminkite, kad šis adresas nėra techninės priežiūros tarnybos adresas. Pirmiausia susisiekite su nurodyta klientų aptarnavimo tarnyba.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

VOKIETIJA

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	50
Urheberrecht	50
Bestimmungsgemäße Verwendung	50
Lieferumfang	50
Entsorgung der Verpackung	51
Gerätebeschreibung	51
Technische Daten	51
Sicherheitshinweise	52
Bedienen	54
Heiz- und Lüfterstufen	54
Kühlstufe/Cool Shot-Funktion	55
Ionisierungsfunktion	55
Aufsätze anbringen/abnehmen	56
Haare trocknen und stylen	56
Reinigen	57
Gehäuse reinigen	57
Luftansauggitter reinigen	57
Aufbewahren	58
Fehlfunktionen beseitigen	58
Gerät entsorgen	58
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	59
Service	60
Importeur	60



Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, aufmerksam durch.

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Urheberrecht

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Haartrockner dient zum Trocknen und Frisieren von menschlichen Haaren, keinesfalls für Perücken und Haarteile aus synthetischem Material. Sie dürfen den Haartrockner ausschließlich im privaten Haushalt verwenden. Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Dieses Gerät ist nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke konzipiert.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Lieferumfang

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Profi-Ionen-Haartrockner
 - 2 Stylingdüsen
 - Volumen-Diffusor
 - Bedienungsanleitung
- 1) Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus dem Karton.
 - 2) Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
 - 3) Reinigen Sie alle Teile des Gerätes wie im Kapitel „Reinigen“ beschrieben.

HINWEIS

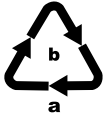
- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel „Service“).

Entsorgung der Verpackung

Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.



Die Rückführung der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe,
20–22: Papier und Pappe,
80–98: Verbundstoffe.

HINWEIS

- Heben Sie, wenn möglich, die Originalverpackung während der Garantiezeit des Gerätes auf, um das Gerät im Garantiefall ordnungsgemäß verpacken zu können.

Gerätebeschreibung

Abbildung A:

- ① Luftansauggitter
- ② Aufhängeöse
- ③ Lüfterstufen-Schalter (2 Stufen)
- ④ Heizstufen-Schalter (3 Stufen)
- ⑤ Kaltluft-Taste  (Cool Shot-Funktion)

Abbildung B:

- ⑥ Volumen-Diffusor
- ⑦ breite Stylingdüse (für schnelles Trocknen)
- ⑧ schmale Stylingdüse (für präzises Stylen)

Technische Daten

Netzspannung	220 – 240 V ~ (Wechselstrom), 50/60 Hz
Nennleistung	2000 – 2400 W
Schutzklasse	II/□ (Doppelisolierung)

Sicherheitshinweise

STROMSCHLAGGEFAHR

- ▶ Schließen Sie den Haartrockner nur an eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose mit einer der auf dem Typenschild entsprechenden Netzspannung an.
- ▶ Sie dürfen den Haartrockner keinesfalls in eine Flüssigkeit tauchen und keine Flüssigkeiten in das Gerätegehäuse des Haartrockners gelangen lassen. Sie dürfen das Gerät keiner Feuchtigkeit aussetzen und nicht im Freien benutzen. Falls doch einmal Flüssigkeit in das Gerätegehäuse gelangt, ziehen Sie sofort den Netzstecker des Geräts aus der Netzsteckdose und lassen Sie es von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.
- ▶ Ziehen Sie bei Betriebsstörungen und bevor Sie den Haartrockner reinigen den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, ziehen Sie nicht am Kabel selbst.
- ▶ Wickeln Sie die Netzanschlussleitung nicht um den Haartrockner und schützen Sie sie vor Beschädigungen.
- ▶ Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Knicken oder quetschen Sie die Netzanschlussleitung nicht und verlegen Sie sie so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- ▶ Sie dürfen keine Verlängerungskabel verwenden.
- ▶ Sie dürfen das Gerätegehäuse des Haartrockners nicht öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Gewährleistung erlischt. Lassen Sie den defekten Haartrockner nur von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.

⚠ STROMSCHLAGGEFAHR

- ▶ Trennen Sie Ihren Haartrockner sofort nach dem Gebrauch vom Stromnetz. Nur wenn Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen, ist er vollständig stromfrei.
- ▶ Fassen Sie den Haartrockner, Netzanschlussleitung und -stecker nie mit nassen Händen an.
- ▶ Wenn der Haartrockner in einem Badezimmer verwendet wird, ist nach Gebrauch der Stecker zu ziehen, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn der Haartrockner ausgeschaltet ist.



Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasser, insbesondere nicht in der Nähe von Waschbecken, Badewannen oder ähnlichen Gefäßen. Die Nähe von Wasser stellt auch dann eine Gefahr dar, wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Ziehen Sie daher nach jedem Gebrauch den Netzstecker. Als zusätzlicher Schutz wird Ihnen die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Elektroinstallateur um Rat.

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.
- ▶ Legen Sie den Haartrockner niemals im eingeschalteten Zustand ab und lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt.

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Falls der Haartrockner heruntergefallen oder beschädigt ist, dürfen Sie ihn nicht mehr in Betrieb nehmen. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen und gegebenenfalls reparieren.
- ▶ Legen Sie den Haartrockner nie in die Nähe von Wärmequellen und schützen Sie die Netzanschlussleitung vor Beschädigungen.
- ▶ Decken Sie das Luftansauggitter während des Betriebs nicht ab. Reinigen Sie es in regelmäßigen Abständen.
- ▶ Der Haartrockner erhitzt sich im Betrieb. Fassen Sie ihn im heißen Zustand nur am Griff an.

HINWEIS

- ▶ Es ist keine Aktion seitens der Benutzer erforderlich, um das Produkt zwischen 50 und 60 Hz umzustellen. Das Produkt passt sich sowohl für 50 als auch für 60 Hz an.

Bedienen

Heiz- und Lüfterstufen

HINWEIS

- ▶ Lassen Sie den Haartrockner vor dem ersten Gebrauch für ca. 2 – 3 Minuten auf höchster Lüfter- und Heizstufe laufen. So werden produktionsbedingte Rückstände, die sich eventuell noch im Inneren des Gerätes befinden, entfernt.

- 1) Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
- 2) Schalten Sie den Haartrockner mit dem Lüfterstufen-Schalter  ein.

Der Haartrockner ist mit zwei Funktionsschaltern ausgestattet. Mit diesen können Sie die Stärke des Luftstroms (Lüfterstufen-Schalter ) und die Heizstufe (Heizstufen-Schalter ) separat wählen:

Lüfterstufe

- | | |
|---|----------------------|
| 0 | Haartrockner ist aus |
|  | niedriger Luftstrom |
|  | starker Luftstrom |

Heizstufe

	niedrige Heizstufe
	mittlere Heizstufe
	hohe Heizstufe

- 3) Nach dem Gebrauch schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Lüfterstufen-Schalter **3** auf „0“ stellen. Ziehen Sie danach den Stecker aus der Steckdose.

Kühlstufe/Cool Shot-Funktion

Mit der Kaltluft-Taste **5**  können Sie einen kalten Luftstrom erzeugen. Dies funktioniert bei niedrigem und starkem Luftstrom sowie mittlerer und hoher Heizstufe. Die niedrige Heizstufe ist ohne Heizfunktion.

Drücken und halten Sie die Kaltluft-Taste **5** , solange Sie einen kalten Luftstrom erzeugen wollen. Wenn der kalte Luftstrom nicht mehr benötigt wird, lösen Sie die Kaltluft-Taste **5** .

Ionisierungsfunktion

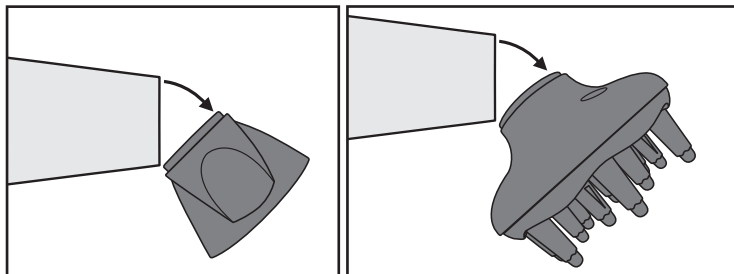
Durch das Trocknen der Haare mittels eines Haartrockners laden sich Haare statisch auf und beginnen zu „fliegen“.

Die Ionisierungsfunktion sorgt dafür, dass die statische Ladung der Haare neutralisiert und aufgehoben wird. Das Haar wird weich, geschmeidig, glänzend und leichter zu frisieren.

Beachten Sie jedoch, dass die Ionisierungsfunktion nur ohne Aufsätze (Volumen-Diffusor **6**/breite Stylingdüse **7**/schmale Stylingdüse **8**) optimal funktioniert, da das Aufbringen der Ionen auf das Haar durch die Aufsätze gestört wird. Wenn Sie die Ionisierungsfunktion optimal auszunutzen wollen, verwenden Sie den Haartrockner ohne Aufsätze.

Aufsätze anbringen/abnehmen

- Um einen der Aufsätze anzubringen (breite Stylingdüse **7**, schmale Stylingdüse **8**, Volumen-Diffusor **6**), setzen Sie diesen vorne mit leichtem Druck auf den Haartrockner auf, so dass der Aufsatz einrastet und gleichmäßig auf dem Haartrockner sitzt.
- Bevor Sie einen Aufsatz abnehmen, warten Sie immer, bis dieser sich abgekühlt hat.
Ziehen Sie den abgekühlten Aufsatz mit einer Knickbewegung nach unten vom Haartrockner ab.



Haare trocknen und stylen

- Zum schnellen Trocknen der Haare empfehlen wir zunächst für kurze Zeit auf eine hohe Lüfter- und Heizstufe zu schalten. Schalten Sie nach dem Antrocknen der Haare auf eine niedrigere Lüfter- sowie Heizstufe herunter, um die Frisur zu formen.
- Mit der breiten Stylingdüse **7** können Sie gezielt einzelne Haarpartien besonders schnell trocknen, da der Luftstrom konzentriert durch die breite Stylingdüse **7** abgegeben wird.
- Mit der schmalen Stylingdüse **8** können Sie präzise Ihre Haare frisieren und in Form bringen. Der Luftstrom wird durch die Öffnungen an der Seite der schmalen Stylingdüse **8** etwas abgeschwächt und ermöglicht so die Haare präzise zu stylen.
- Um Naturlocken/Naturwellen zu formen oder der Frisur Volumen zu geben, benutzen Sie den Volumen-Diffusor **6**.
Halten Sie zum Stylen von Naturlocken/Naturwellen den Kopf nach unten und legen Sie die Haare locker auf den Volumen-Diffusor **6**. Drehen Sie während des Trocknens den Haartrockner langsam hin und her. Bevor Sie die Haare auskämmen, lassen Sie diese kurz abkühlen, damit die Frisur in Form bleibt.
Um Ihrer Frisur mehr Volumen am Haaransatz zu geben, stellen Sie maximal die mittlere Heizstufe ein (siehe Kapitel **Heiz- und Lüfterstufen**). Halten Sie Ihren Kopf aufrecht und halten Sie den Volumen-Diffusor **6** an den Kopf. Bewegen Sie langsam den Haartrockner hin und her, so dass die Spitzen des Volumen-Diffusors **6** sanft Ihre Kopfhaut massieren.

- Zum Auskühlen der Haare können Sie die „Cool Shot - Funktion“ benutzen (siehe Kapitel **Kühlstufe/Cool Shot-Funktion**).

Reinigen

STROMSCHLAGGEFAHR

- Bevor Sie das Gerät reinigen, ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Sie dürfen das Gerät bei der Reinigung keinesfalls in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen!
- Bevor Sie den Haartrockner nach der Reinigung wieder benutzen, muss er vollständig trocken sein.

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung ausreichend abkühlen.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösemittel. Diese könnten die Oberfläche beschädigen.

Gehäuse reinigen

- Verwenden Sie ein leicht mit milder Seifenlauge befeuchtetes Tuch, um das Gehäuse und die Aufsätze zu säubern.

Luftansauggitter reinigen

WARNUNG! BRANDGEFAHR!

- Reinigen Sie in regelmäßigen Abständen das Luftansauggitter ❶ mit einer weichen Bürste.

- 1) Drehen Sie das Luftansauggitter ❶ ein wenig gegen den Uhrzeigersinn, so dass es sich vom Haartrockner abnehmen lässt.
- 2) Reinigen Sie die Öffnungen des Luftansauggitters ❶ mit einer weichen Bürste.
- 3) Stecken Sie das Luftansauggitter ❶ wieder auf den Haartrockner, so dass die Arretierungen am Luftansauggitter ❶ in die Aussparungen am Haartrockner greifen. Drehen Sie das Luftansauggitter ❶ ein wenig im Uhrzeigersinn, so dass es einrastet und fest am Gehäuse sitzt.

Aufbewahren

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- Verpacken und transportieren Sie den Haartrockner erst, wenn er abgekühlt ist. Andernfalls könnten Sie andere Gegenstände beschädigen.
- Reinigen Sie den Haartrockner wie im Kapitel „Reinigen“ beschrieben.
- Zum Aufbewahren können Sie den Haartrockner an der Aufhängeöse ② aufhängen.
- Bewahren Sie den Haartrockner an einem staubfreien und trockenen Ort auf.

Fehlfunktionen beseitigen

Sollte Ihr Haartrockner nicht wie erwartet funktionieren, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose und lassen Sie das Gerät einige Minuten abkühlen. Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet!

Sollte das Gerät weiterhin nicht funktionieren, wenden Sie sich an die unter „Service“ genannte Servicestelle.

Gerät entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 5 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von fünf Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Fünfjahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 353049_2007 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR / Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF / Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF / Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 353049_2007

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Tietojen tila · Informationsstatus · Stan informacij

Informacijos data · Stand der Informationen:

09 / 2020 · Ident.-No.: SHAC2400C2-092020-1

IAN 353049_2007